

# Gemeindeblatt

## FÜR DEN BEZIRK LANDECK

40. Jahrgang - Nr. 7

Landeck, 18. Februar 1983

Einzelpreis S 3.-

## Noch hat der Mond seinen Zauber nicht verloren



Seine Fußabdrücke setzte er in den Mondstaub. Ein intelligentes Wesen ist der Mensch!

Viele Träume vermochte er kraft seiner Intelligenz und seines Strebens, alle Geheimnisse zu ergründen, Wirklichkeit werden zu lassen.

Der Mond sei entzaubert worden, sagten viele, als ihn der Mensch betreten hatte. Der Mond hat seinen Zauber nicht verloren, sagt ein Bild wie dieses.

Das Zusammentreffen von Natur und Technik bedeutet auch auf der Erde nicht von vornherein Entzauberung.

Natur und Technik können durchaus harmonieren. Da stellt sich dem Menschen wohl die größte Aufgabe für die kommenden Jahrzehnte. Wir müssen uns in der Ausbeutung der Natur eine Fastenzeit auferlegen. Geschlemmt haben wir in den letzten Jahrzehnten wie viele von uns im Fasching.

Wenn wir nicht fasten, werden unsere Nachfahren das Mondsilber nicht mehr in die Dunkelheit des Berges rinnen sehen. Wenn wir nicht fasten, hat der Mond seinen Zauber verloren, weil niemand mehr sein wird, auf den er wirken kann.

Monduntergang in den Lechtalern

Foto von Helmut Geiger

**DIE SPARVOR**

**VOLKSBANK**  
Gut für's Geld.

### WARUM WARTEN?

Sich jetzt einen Herzenswunsch erfüllen und später darauf sparen.  
NEU – der „BARGELD-SOFORT-BRIEF“ der SPARVOR.

Spar + Vorschußkasse Landeck, mit Filialen in St. Anton, Ischgl, Zams, Serfaus, Perjen, Galtür, Öd, Pfunds:

**Die Namenstage der Woche: FR (18.2.): Simeon, Bernadette, Konstantia – SA (19.2.): Konrad – SO (20.2.): Eucherius, Leo – MO (21.2.): Peter Damian, German – DI (22.2.): Stuhlfeier d. hl. Petrus – MI (23.2.): Polykarp – DO (24.2.): Mathias, Edelbert, Marcus – FR (25.2.): Walburga, Adeltrud – Die Sonne tritt in das Zeichen der Fische am 19. Februar. Der Mond „geht unter sich“ am 23. Februar. Wie's Petrus vor Matthias macht, so bleibt es noch durch 40 Nacht.**

## Aufruf an die gesamte Bevölkerung

Wir bitten alle Mitbürger im Alter von 18-65 Jahren herzlich, sich an unserer geplanten Blutspendeaktion zu beteiligen.

Sie haben alle in der Tagespresse und im ORF gelesen, gehört und gesehen, wie dringend das Rote Kreuz Blutspender benötigt. Wir haben daher in Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst des Roten Kreuzes eine Blutspendeaktion in Landeck organisiert und bitten Sie nochmals, durch Ihre Beteiligung einen Beitrag für Ihre leidenden Mitmenschen zu leisten (Unfälle, Operationen, schwere Geburten und Krankheiten).

**Zeit: Dienstag, 22. Februar 1983, von 15–20 Uhr.**

**Ort: Vereinshausaal Landeck.**

### 1.) Wer darf Blut spenden?

Jeder Mensch von 18-60 Jahren (Männer bis 65). In Zweifelsfällen steht bei jeder Blutspende ein Spezialarzt beratend zur Verfügung.

### 2.) Welche persönlichen Vorteile bringt eine Blutspende mit sich?

Es wird jedem Blutspender die Blutgruppe und der Rhesusfaktor bestimmt (das bedeutet, daß bei einem Unfall schneller geholfen werden kann). Außerdem steht jeder Blutspender in einer Gesundheitskontrolle, und zwar:

- a) Blutdruckmessung
- b) 3 Leberfunktionsproben
- c) Antikörpersuchtest und
- d) Lues-Serumprobe.

3.) Jedem Spender werden 400 ccm Blut entnommen. Diese Spende ist vollkommen unschädlich und schmerzlos. Sie kann sogar gesundheitsfördernd sein.

### 4.) Wer darf nicht spenden?

- a) Wer einmal an Tuberkulose oder Malaria erkrankt war.
- b) Wer innerhalb des letzten Jahres eine Operation an sich vornehmen lassen mußte.
- c) Wer innerhalb der letzten 5 Jahre an Hepatitis erkrankt war.
- d) Wer innerhalb der letzten 4 Wochen eine infektiöse Erkrankung durchgemacht hat.

In allen diesen Fällen können Sie aber bei der Aktion den anwesenden Spezialarzt um Rat fragen.

**Mit Ihrer Spende helfen Sie mit, Menschenleben zu retten!**

**Gib ½ Liter deines Blutes, eine Viertelstunde Deiner Zeit und Du rettest ein Menschenleben, vielleicht das eigene!**

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister: Anton Braun

## Lawinenrettung mit Radarsignal Alpenverein warnt Tourenskifahrer

Die Überlebenschancen eines Lawinenverschütteten betragen bei unmittelbarer Auffindung nach erfolgter Verschüttung ca. 80% und sinken innerhalb der ersten zwei Stunden auf 20% ab.

Für den **Tourenläufer** ist daher von besonderer Wichtigkeit, daß er im Verschüttungsfall **von seinen Kameraden raschestmöglich aufgefunden** und ausgegraben wird.

Dafür sind derzeit NUR die auf dem Markt befindlichen, am Körper zu tragenden Sender-Empfängergeräte geeignet, wie z.B. die vom Österreichischen Alpenverein empfohlenen ORTOVOX und PIEPS.

Im Dezember 1982 wurde ein neues elektronisches Gerät für die Suche nach Lawinenverschütteten vorgestellt. Dabei wurde prophezeit, „daß die Zeiten der Lawinenhunde endgültig vorbeizusein scheinen und auch die heute üblichen Suchgeräte, die sich Tiefschneefahrer und Bergsteiger umhängen mußten, in absehbarer Zeit überholt sein werden“.

Das in Schweden entwickelte Radarsystem „Rocco“ ist ein sehr schweres (12 kg) und teures (sfr. 10.000.–) Suchgerät. Es beruht auf einem Sender und Empfänger, der Mikrowellensignale sendet, die von den **Reflektor-Dioden, die im Schuh des Verschütteten angebracht sein müssen**, zurückgestrahlt werden.

Schon im Jahre 1965 beruhte das „Förster-Magnetsuchgerät auf einem ähnlichen Prinzip, hat jedoch im Hinblick auf die überwiegenden Nachteile für den Skifahrer nie Bedeutung erlangt.

Der **Österreichische Alpenverein warnt alle Tourenskiläufer** davor, sich durch die allfällige Anschaffung von **Reflektor-Dioden in Sicherheit zu wagen**. Eine realistische **Überlebenschance** bietet nur die **rasche Kameradenrettung**; diese kann durch das neue Gerät NICHT gewährleistet werden.

(AVP)

## „Das Mikrofon im Dorf“ ist besser geworden

Das von Sepp Forcher und Norbert Hölzl gestaltete „Mikrofon im Dorf“ über Galtür war ein Lichtblick nach Jahren der Düsternis. Jahre der Düsternis auf diesem „mikrofonischen“ Gebiet deshalb, weil man die Dörfer lieblos und bequem nach dem Scher, „Gemeinde, Geschichte, Vereine“ abgehört hatte. Vor neun Jahren befaßte ich mich in einer Glosse („Dorf ohne Frauen“) ebenfalls mit diesem Thema. Damals war Kappl unter das Mikrofon gekommen.

Obwohl der Beitrag über Galtür für mich mit einer Schrecksekunde begann, die ein gepflegtes Wiener Slang-dl des Sprechers auslöste, wurde mir mit Fortdauer der Sendung wärmer ums Herz. Auch das grauenhafte Lied „Galtür in Tirol“ konnte den guten Gesamteindruck nur wenig beeinträchtigen.

Wie wohlthuend war es, von Bürgermeister Türtscher zu hören, die Galtürer wollten keine Industriellen sein, wie interessant und berührend die Gespräche mit der Rösslewirtin, mit Otti Stecher, Walter und Lorenz oder Pfarrer Attems, der nicht nach Galtür hinauf-, sondern zu ihm hinuntergestiegen ist, wie man staunend erfuhr. (Seine Pfarre in Südamerika lag über 2000 m hoch.) Also: Das Mikro weiter in diese Richtung halten!

Oswald Perktold

# Wie es früher war



Schüler der Volksschule Platz/See – Aufnahme aus dem Jahre 1907

## Feuerwehr Kaunerberg hat neuen Feuerwehrkommandanten

Bei der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Kaunerberg, die in letzter Zeit etwas ins Gerede gekommen war, wurde ein neuer Kommandant gewählt. Auf Anton Auer fielen 30 Stimmen der 31 bei der Versammlung Anwesenden, unter ihnen Bürgermeister Moritz, der hofft, daß in die Feuerwehr nun wieder Ruhe einkehren wird. Wie berichtet, war der frühere Kommandant Adolf Maaß durch einen Gemeinderatsbeschluß vom 29.11.1982 mit Stimmenmehrheit seines Amtes enthoben worden. Der Antrag für diese Enthebung hatte den Bericht und die Empfehlung des Bezirksfeuerwehrinspektors Franz Regensburger zur Grundlage. Dieser hatte bei der Kauner Wehr im vergangenen Herbst am 26. September und am 17. Oktober Inspektionen vorgenommen. Bei diesen Inspektionen, an denen Kommandant Maaß nicht teilnahm, stellte der BFI schwere Mängel fest und vermerkte in seinem Bericht unter anderem: „Ausbildungs- und organisationsmäßig ist die Wehr nur sehr beschränkt einsatzfähig.“ Regensburger empfahl dem Bürgermeister, nach § 4 Abs. 5 des Landesfeuerwehrgesetzes 70 vorzugehen. Hier heißt es: „Bei grober Verletzung und andauernder Ver-

nachlässigung der Pflichten ist der Kommandant durch den Gemeinderat nach Anhörung des BFI zu entheben.“

Bürgermeister Moritz wurde vom BFI zudem des öfteren angedroht, die beschränkte Einsatzfähigkeit der Kaunerberger Feuerwehr dem Versicherungsverband zu melden, was eine drastische Erhöhung der Versicherungsprämien zur Folge gehabt hätte. Moritz: „Ich hatte gar nicht die Wahl, anderen vorzugehen, zumal es in der gesetzlichen Bestimmung heißt, der Kommandant IST zu entheben, nicht etwa 'KANN enthoben werden'“. Obwohl diese Kommandantengeschichte am Kaunerberg viel Staub aufwirbelte, meint Bürgermeister Moritz wohl nicht zu Unrecht, daß dann erst „wirklich etwas los gewesen“ wäre, wenn es zur Erhöhung der Prämien gekommen wäre. Moritz: „Mir kann niemand politische Absichten unterstellen!“ Bezirkshauptmann OR Dr. Waldner machte sich die Entscheidung nicht leicht und bestätigte nach dem Abschluß des Ermittlungsverfahrens die Amtsenthebung des Kommandanten Adolf Maaß durch den erwähnten Gemeinderatsbeschluß. O.P.

## Tiroler Priestersporttag in Fiss auf der Sonnenterrasse Bischof weihte Schönjochbahn

Daß die Beziehungen der hohen Geistlichkeit unseres Landes zum Petrus als Wettermacher noch stimmen, hat sich am vergangenen Montag in Fiss beim diesjährigen Tiroler Priestersporttag eindeutig unter Beweis gestellt, denn trotz düsterer Wetterprognosen gab es prächtige äußere Verhältnisse für das winterliche Priestertreffen.

Wohl der großen Sport- und Naturbegeisterung des Bischofs Dr. Stecher und des Generalvikars Dr. Hammerl folgend, die unter Begleitung des Fisser Bürgermeisters und Seilbahnchefs Leonhard Pale so nebenbei die anspruchsvollsten Abfahrten von Fiss und Ladis herunterschlangen und ihr Können sogar auch im Tiefschnee zeigten, nahmen an die 70 Geistliche aus allen Teilen der Diözese und aus allen Altersschichten teil. Die Mehrzahl davon beteiligte sich auch an den recht anstrengenden Sportbewerben, die aus einem Riesentorlauf, einem Langlauf sowie einem Rodelrennen bestanden.

Die gezeigten Leistungen und die erzielten Zeiten zeugen von dem hohen sportlichen Niveau unserer Tiroler Priester. Die Gesamtorganisation der Wettbewerbe führte in vorbildlicher Weise wiederum der SV Fiss unter Obmann Johann Rietzler durch.

Beim festlichen Mittagessen im Hotel „Fisser Hof“, das von einer örtlichen Bläsergruppe musikalisch umrahmt wurde, gab der Bürgermeister seiner Freude Ausdruck über den ehrenvollen Tag für die Gemeinde Fiss und die Fisser Bergbahnen. Weiters wurde das deutliche und klare „Ja“ der Kirche zum Sport besonders gewürdigt. Der Bischof äußerte bei der anschließenden Preisverteilung den Wunsch, daß es dereinst

beim Jüngsten Gericht auch nur Sieger geben werde. Nachher zelebrierte der Bischof mit allen Geistlichen in der schönen, von der Sonne erhellten Fisser Pfarrkirche in Anwesenheit der Gemeinde- und Seilbahnvertretung sowie der Schilehrer und vieler Dorfbewohner und Gäste einen feierlichen Gottesdienst, der durch die ergreifende Gestaltung zum erhabenen Höhepunkt eines schönen Tages und zum Quell von Freude und Energie wurde. Aus der fesselnden Predigt des Bischofs ging hervor, welche Bedeutung er der schönen Aufgabe eines Erholungslandes wie Ti-

rol zumißt, welche Verantwortung, welche Risiken und Gefahren, die er selbst als begeisterter Berg- und Schisportler bereits hautnah miterlebt hat, damit verbunden sind, welche andere Gefahren der Gesellschaft aber auch durch den Wohlstand drohen und wie wichtig die Einigkeit, der Friede und die Zusammenarbeit ist, wie am Beispiel der Orte Fiss und Ladis auf der Sonnenterrasse – dafür gab der Bischof seinen Segen. Das Bemühen der Kirche, die Menschen ähnlich einer Seilbahn weiter nach oben zu bringen, ist dem Bischof und seinen Geistlichen an diesem Tag in Fiss sicher gelungen. Nach der Meßfeier wurden die Schönjochbahn, die neuen Lifte, die Pistengeräte und Restaurants geweiht.

Den Abschluß bildete nach Sonnenuntergang die zünftige Schiabfahrt vom Schönjoch nach Fiss, deren 1000 Höhenmeter der Bischof non-stop bewältigte.

### Angeleinte

#### werden nicht erschossen

„Übertretungen dieser Vorschriften, unter anderem das Anleinen innerhalb des Stadtgebietes, können mit bis zu 3000 S Buß geahndet werden.“ So steht es im letzten Gemeindeblatt. Diese umständliche Formulierung war offenbar irreführend, denn ein Leser bedeutete dem Redakteur, er gedenke keine Strafe zu zahlen, wenn er seinen Hund anleine.

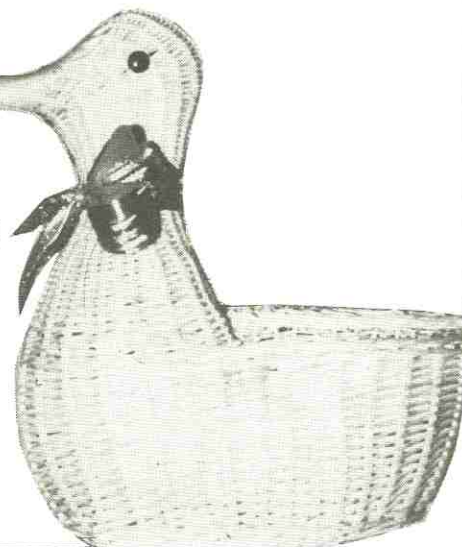
Deshalb: Angeleinte Hunde werden weder erschossen noch werden deren Halter bestraft, denn sie bewegen sich streng nach den Richtlinien der neuen Verordnung, die den Hundebesitzern noch in den nächsten Tagen zugestellt wird. O.P.

**Menschen zu finden, die mit uns fühlen und empfinden, ist wohl das schönste Glück auf Erden.**

Spittler

## Die Schnattergans

Anleinen der Hunde wird mit Strafe bis zu 3000,- bedroht!? Ist Lande total auf den Hund gekommen- oder ist der Redakteur des Gemeindeblattes der Hundling, der da einen Bock geschossen hat? Gaga!!



## Die Familie prägt die Zukunft

Der Angriff des SPÖ-Bezirksparteiobmannes Guggenberger auf den Katholischen Familienverband Tirol und seine berechtigten Anliegen gibt mir als Obmann die Möglichkeit einer Klärstellung und einer Information.

Der Katholische Familienverband betreibt keine Parteipropaganda. Er versteht sich als Vertreter jener Familien, die christliche Lebenswerte in Ehe und Kindererziehung anerkennen und will auch die materiellen Grundlagen für die Familie sichern – von einer familiengerechten Wohnung bis zu einem sozialen Familienlastenausgleich.

Der SPÖ waren unsere Forderungen während der ÖVP-Alleinregierung recht, sie sollte sie jetzt in der Regierungsverantwortung aber besser zur Kenntnis nehmen und nicht den Familienlastenausgleichsfonds plündern und mißbrauchen. Wäre das Beitragssystem, welches 25 Jahre Bestand hatte, von der SPÖ nicht zum Nachteil der Familien geändert worden, hätte der Fond allein heuer Mehreinnahmen von S 7000 Millionen. Würde er nicht als Melkkuh für Einrichtungen mißbraucht, die früher aus dem Bundesbudget finanziert wurden, wären weitere S 3000 Millionen vorhanden. Mit diesen S 10 Milliarden könnten z.B. die Forderungen der sozialistischen Partei aus dem Jahre 1967 spielend erfüllt werden:

Sozialgerechte Staffelung nach der Kinderzahl. Diese wurde aber nicht verbessert, sondern gänzlich abgeschafft.

Die laufende Anpassung der Beihilfen nach der Einkommensentwicklung. Unsere Anträge wurden immer abgelehnt.

Einführung einer Kleinkinderzulage bis zum Alter von 3 Jahren, wenn das Jahreseinkommen der Ehegatten oder der Lebensgefährten nach dem heutigen Wert S 319.200.-- nicht übersteigt.

Wenn der Katholische Familienverband seit Jahren ein Erziehungsgeld für die Mutter verlangt, liegt das auf der gleichen Ebene. Es freut uns, wenn die ÖVP diese Forderung aufgegriffen hat und tatkräftig vertritt. Familien können nämlich vieles besser und billiger als staatliche Einrichtungen. Die Familie erhält für die Kindererziehung S 1.000.- Beihilfe, für Kinder ab 10 Jahren S 1.200.-. In staatlichen Heimen kostet die Erziehung S 15.000, in sogenannten Wohnnestern sogar S 25.000.- pro Monat. Die bessere Beachtung des Arbeitsplatzes Familie wäre in Zeiten wie diesen wohl mehr als gerechtfertigt und sogar wirtschaftlicher als die Finanzierung hoher Arbeitslosenzahlen.

Die sozialistische Regierung hat die Berücksichtigung der Familie im Steuerrecht bis auf das Weihnachts- und Urlaubsgeld abgeschafft. Jetzt soll die Familie auch dabei benachteiligt werden. Die Einführung des Steuer-Kinderabsetzbetrages erfolgte 1973 mit S 350.-- monatlich. Die Umwandlung in die Familienbeihilfe erfolgte 1978 mit dem gleich hohen Betrag. Und heute, 10 Jahre später, sind es immer noch S 350.-. Den „Mehrvert“ infolge der Inflation behielt der Finanzminister.

So mußte der Steuerfachmann des Katholischen Familienverbandes errechnen, daß bei einem gleichen gewichteten Pro-Kopf-Einkommen von S 4.838.- der Ledige das 17-Fache, der Alleinverdiener mit 1 Kind das 67-Fache und der mit 3 Kindern das 89-Fache der ersten Person in einem kinderlosen Doppelverdiener-Haushalt zahlt. Das ist eine krasse Benachteiligung der Familie und kann nicht hingenommen werden.

Wenn der SPÖ-Obmann glaubt, daß die sozialistische Familienpolitik jeden Vergleich mit anderen Ländern aushält, so ist er entweder falsch informiert oder hat parteipolitische Scheuklappen. Im übrigen wurde in Deutschland nach der sozialistischen Regierungs- und Budgetpleite das Familiengeld nur bei Großverdienern mit über DM 62.000.- Einkommen um DM 30.- gekürzt. Damit können die weniger verdienenden Familien ihr Geld weiterhin bekommen.

Die Mitglieder des Katholischen Familienverbandes Tirol haben mich vor 10 Jahren – damals war ich schon lange Abgeordneter zum Nationalrat – zum Obmann gewählt. Sie waren der Auffassung, daß viele Belange der Familien auf der politischen Ebene erkämpft werden müssen und hatten Vertrauen in meine Tätigkeit. Solange ich dieses Vertrauen der 24.000 Mitgliedsfamilien in unserer Diözese habe, werde ich mich für ihre Belange als Obmann des Katholischen Familienverbandes tatkräftig einsetzen und alle politischen Parteien auffordern, unsere Anliegen zu unterstützen. Je mehr eine Partei dazu bereit ist, desto näher wird der Katholische Familienverband zu ihr stehen. Gute Familien sind nämlich die Zukunft unseres Landes.

NR.Dr. Alois Leitner

### Stadtgemeinde Landeck

Die Stadtkasse macht aufmerksam, daß alle gewerbsteuerpflichtigen Betriebe (auch Filialen, Zweigniederlassungen, Auslieferungslager) gem. Paragraph 28, Abs. 2 des Gewerbesteuergesetzes 1953 die vorgeschriebene, nach Kalendermonaten aufgliederte Lohnsummensteuererklärung für das Jahr 1982 (allenfalls auch Leermeldung) dem Stadtamt Landeck bis längstens Ende Februar 1983 abzugeben haben. Bei Nichteinhaltung des Abgabetermines wird ein Verspätungszuschlag gem. § 108 TLAO auferlegt.

### Kurzreisen im Aufwind

Die Konsumenten disponieren vorsichtiger – angesichts der heutigen Wirtschaftslage sehr verständlich. Das hat auch die Reisebranche bereits zu spüren bekommen. Teure Reisen stagnieren, echte Zuwachsraten gibt es aber immer noch bei den preisstabilen und günstigen Kurzreisen.

Vorwiegend mit Bus angefahren, sind Ziele wie Paris, Rom, Nizza, Holland, Florenz, Venedig, Budapest u.a. echte „Renner“ geworden.

Der Veranstalter Ideal Tours z.B. meldet für das abgelaufene Jahr 1982 einen Teilnehmerzuwachs von über 10 Prozent!

Auch das kürzlich von Ideal Tours präsentierte erste Programm für 1983 dokumentiert diese Ent-

wicklung: Nicht weniger als 30 Ziele innerhalb Europas mit zahlreichen Abfahrsterminen befinden sich im Angebot. Da gibt es Reisen zur Tulpenblüte in Holland bereits für 1.890.-- Schilling oder Reisen nach Nizza (Cote d'Azur) für nur 1.690.-- Schilling.

Gruppen-Flugreisen bietet Ideal Tours im Frühjahr nach Tunesien (Hammamet und Zarzis) sowie nach Rhodos, der beliebtesten griechischen Urlaubsinsel. Ein umfangreiches Bus-Badereisenprogramm erscheint in Kürze. Wenn Sie sich für eines der Programme interessieren, können Sie dieses unter der Telefon-Nr. 05337/2281 kostenlos und unverbindlich anfordern. p.r.

### Die Gesellschaft für psychische Hygiene

bietet Hilfe und Beratung bei Lebensproblemen und psychischen Schwierigkeiten. Sprechstunden: **Jeden Mittwoch von 15-18 Uhr.** Nervenärztliche Beratung: Dr. Ullrich Meise, Sozialberatung: Brigitte Saurwein, Psychologin Dr. Ingrid Bauf, Mittwoch, 14-18 Uhr. Ort: Beratungsstelle Landeck Schulhausplatz 4a, Telefon 3695.

Die Beratungen erfolgen ganzjährig und kostenlos. Es können auch Hausbesuche angefordert werden.

An gesetzlichen Feiertagen ist unsere Beratungsstelle geschlossen.

## ÖHA!



Da konnte man doch einmal lesen, Gesundheitsminister Kurt Steyrer habe einst in vertrautem Keise geäußert (wir wollen es heute etwas umformulieren), die Abfolge der Termine, die er als Minister wahrzunehmen habe, sei so dicht, daß er kaum mehr seinen dringendsten und nur beschränkt aufschiebbaren Bedürfnissen nachkommen könne.

Ja, da schau her: beim Besichtigungsgang durch das Krankenhaus Zams scheint dieses menschliche Rühren des Ministers Wort geworden zu sein!

O.P.

## Går nit lötz – die heurige Narrengasse!



Die veranstaltende „Schotten“-Stadtmusikkapelle Landeck

Vorweg muß man natürlich sagen, daß die rosenmontägliche Landecker Narrengasse mit Fasnacht im Sinne von Dämonenvertreiben und Fruchtbarkeitbeschwören, wie man es im Zusammenhang mit gestandenen Fasnachten bis zur Vergasung volkskundlich sonor doziert bekommt, nichts zu tun hat. Wenn ich nicht ganz falsch liege, geht es da einfach um eine Hetz; obwohl mich eine Beobachtung lehrte, daß es in einem anderen Sinne doch auch um „Fruchtbarkeit“ ging, um die finanzielle in diversen Vereinskassen nämlich: so verstand ich jedenfalls kleinere Positionskämpfe um einen günstigen Aufstellplatz für fahrende Buden.

Im Vergleich mit früheren Narrengassen konnte heuer eine straffere Organisation beobachtet werden. Das soll das Verdienst jener nicht schmälern, welche die Narrengasse ins Leben gerufen haben. Man lernt eben vom einen zum anderen Mal dazu.

Die Perjener Ritter hatten schon am Faschingssonntag ihre neue Burg ausprobiert und unter Fanfarenklängen die „Perjener Rittermedizin“ vorgestellt. Ritter Hubert machte mit Kunigunden auch in seinem neuen Heim eine gute Figur. Daß Perjen noch so etwas wie Feld und Stall von Landeck geblieben ist, zeigte die fahrbare „Speck-Alm“.



Die Perjener „Schalla-Schalla-Ritter-Tafelrunde“ hatte bereits am Faschingssonntag einen Probegalopp unternommen.

Wir liefern prompt!



Tercel - **ALLRAD** 1500  
vom größten  
Allradhersteller der Welt  
**TOYOTA** - Japans Nr. 1  
Autohaus **HARRER** Landeck

In bestechender Manier obwaltete der motorisierte Polentist seines schweren Amtes, denn die Landecker säumten in dichten Massen die Via Penunziata und die Narrengasse. Viele nahmen ak-

*Auch heuer gab es wieder, hauptsächlich bedingt durch den Schnapskonsum, unschöne Szenen am Landecker Marktplatz. Auf jeden Fall müßten die Organisatoren für eine Aufsicht sorgen. Wenn man schon mit dem Ausschank von Alkohol sein Geschäft macht, sollte man sich auch um die Folgen in irgendeiner Form kümmern. Wenn ein junger Mensch niedergeschlagen wird, sich so verletzt, daß er nicht mehr gehen kann, sollte er nicht fast eine Stunde lang in der Kälte auf einer Holzbank liegen müssen, bis ihn die Rettung, die von Privaten schließlich geholt wurde, abtransportierte, wobei die Rettungsmänner noch alle Mühe hatten, sich gegen die besoffene Menge zu behaupten.*

Oswald Perktold



Er sorgte für Verkehrsdisziplin.

tiv am Mummenschanz teil. So ein Faschingstreiben ist für den aufmerksamen Beobachter ein Fressen wie eine gebratene Taube, die ihm von selbst ins offene Maul fliegt, ist die Art der Verkleidung doch ungleich deutlicher als jeder Versuch, seine Persönlichkeit mit allen guten und schlechten Eigenschaften, mit allen Wünschen und Ängsten mündlich oder schriftlich darzustellen. Wohl selten gibt man sich seiner Umwelt deutlicher zu erkennen als dann, wenn man sich verkleidet. Natürlich feierte auch der Uralt-Witz „Du konnscht eh sou giahn wia du bischt“ fröhliche Urständ.

Gewitzt aus vergangenen Narrengassen-Schlachten hervorgegangen, hatten die meisten Geschäftsleute der Gasse „zugetan“ und waren auf die Straße gegangen. Sicher auch ein Vorteil insofern, daß der Quell des Alkohols jetzt nicht mehr in jeder Nische gratis sprudelte, was besonders für die Jugend nicht gut gewesen war, sondern an fixen Plätzen doch pekuniär kontrolliert floß. Über Fortgang und Ende des Treibens kann der Berichtersteller nicht Bericht erstatten, da er, unverkleidet als Berichtersteller kostümiert, behufs schriftlicher Narrereien von hinnen nach dannen mußte. O.P.

Zum Schluß möchte ich noch erwähnen, ich habe in Nauders den Fußballklub ins Leben gerufen, habe mich 13 Jahre aufrichtig bemüht, diesen Verein so zu führen, daß das sportliche Ansehen im Vordergrund stand.

Obmann des Fußballklubs und  
Sportreferent der Gemeinde  
Hugo Kirschner

Zu Gemeindeblatt Nr. 6 vom 11.2.1983  
Artikel des Redaktionsteams Norbert File

## IMPULSE

Zivilisation heißt feinere Lebensweise und Gesittung, in diesem Sinn vielfach gleichgesetzt mit Kultur.

Es gibt Zivilrecht, Zivilprozesse usw. Was zum Teufel hat da ein Uniformträger damit zu tun.

Zivildienst bezieht sich auf Wehrdienstverweigerer, der Grundbegriff Sitte und Ehre durch politische Strömungen oder fehlende DNA abhanden gekommen ist. Ehre im Leib haben, heißt soviel wie Rasse haben!

Das Gegenteil sind die Thersitesnaturen die Kotseelen, der Pöbel: „Tritt mich, aber laß mich leben“ Später wollen sie sich bei Polizei oder Gendarmerie anheuern lassen.

Es ist für alle Uniformierten abscheulich, daß ein Mensch mit Bildung, dies nehme ich wohl an, solche Gedankengänge überhaupt zu Papier bringt.

Ein uniformierter Held mit größerer Brustweite hat auf jeden Fall das Vorrecht, als Erster für Volk und Vaterland zu sterben. Vielleicht ergibt sich dadurch der Größenunterschied und die größere Brustweite.

Helden zu spielen für ein Volk, das solches Gedankengut beherbergt, ist wahrlich nicht mehr einfach. Erleichtert vielleicht eine stattliche Uniform das Sterben, ich glaube es nicht. Helden werden nur geboren, weil der Lebenswille und Vorsehung stärker sind als der Tod.

Darin liegen die Grundbegriffe von Treue, Tapferkeit, Ehre und Selbstbeherrschung, eben Rasse!

So ist die reale Wirklichkeit, die durch verschiedene Medien heruntergespielt wird. Ich rate Ihnen, mehr Geschichte zu studieren, um einen besseren Überblick über das Werden der Menschheit und ihre Abläufe zu bekommen. Es gibt sehr gute Bücher dazu!

Sie vergessen in ihrer Naivität und Unvollkommenheit das Böse im Menschen, eigentlich eine Bestie mit einer hauchdünnen Schicht von Kultur und Zivilisation.

Ihre Vorstellung von Gewaltlosigkeit innerhalb einer Gesellschaft müßte jenen Idealen entsprechen, die von jeher die Besten der Menschheit beiseelt hat.

Der Mensch wird des Menschen Wolf bleiben, solange die Menschheit als Ganzes nicht zurückfindet, oder sich vorstastet zu den Quellen religiösen Erlebens, wie wahrhaft sittlicher Grundsätze.

Und gerade hier liegt eine der größten Aufgaben der Medien, somit auch des mir unbekanntes Blattes „IMPULSE“. Ob Sie dies alles begreifen werden?

Georg Pilser, Vizeleutnant  
Bad Ischl

**Sich selbst zu verbessern, kann eine sehr fruchtbare Anstrengung sein, andere verbessern zu wollen, ist eine undankbare Aufgabe.**



Mit „Vollampf“ gingen's die Perfuchser an.



## Sporthausbau Nauders

Vor drei Jahren hat der Gemeinderat von Nauders dem Fußballklub den Auftrag gegeben, am hiesigen Fußballplatz eine Sporthütte mit sanitären Anlagen zu bauen. — Nach den eingeholten Kostenvoranschlägen und nach meinen Berechnungen beliefen sich damals die Baukosten auf ca. S 500.000. Diese Summe war bekannt. Die Bauzeit erstreckte sich mit Planung über 3 Jahre.

Die Gemeinde hatte für das erste Baujahr S 100.000 zugeschossen. Mit dieser Zuwendung begann der Fußballklub mit dem Hüttenbau. Durch Bemühungen des Obmannes und des Herrn Bürgermeisters gelang es, vom Land einen Zuschuß in der Höhe von S 50.000 zu erwirken. Die Fußballklubmitglieder mit dem Obmann haben bei diesem Bau innerhalb dieser 3 Jahre 850 Arbeitsstunden unentgeltlich geleistet. (70 S x 850 = S 60.000), außerdem hat der Fußballklub von seinen spärlichen Einnahmen S 90.000 für die Sporthütte erübrigt. Im Jahr 1982 stellte die Gemeinde neuerdings S 100.000 zur Verfügung. Demnach gab die Gemeinde bis heute S 200.000 für die

Sporthütte aus. Nach Fertigstellung der Hütte stellte sich jetzt heraus, daß noch S 230.000 offen sind. Es sind die Kosten um S 130.000 über den erstellten Kostenvoranschlag vor 3 Jahren höher geworden. Bei allen Bauten, die in der Gemeinde erstellt wurden, konnte nirgends der Kostenvoranschlag eingehalten werden. Überall sind Erhöhungen bis zu 20% und mehr zu verzeichnen.

Die Herren Gemeindevorstand Robert Mair und Gemeinderat Karl Pedrolini sollen vor ihrer eigenen Tür kehren und nicht Unfrieden in den Fußballklub und in den Gemeinderat tragen.

Die bereits erhaltenen S 200.000 von der Gemeinde sind mit einstimmigem Gemeinderatsbeschluß genehmigt worden. Was in der Angelegenheit ein Staatsanwalt zu tun hätte, möchte ich nun gerne wissen?

Für die weiteren offenen Schulden des Fußballklubs habe ich mich als Obmann und der Herr Bürgermeister bemüht, weitere Zuschüsse vom Land und BH zu bekommen.

Ich bin fest überzeugt, daß wir einen ansehnlichen Betrag erhalten werden. Sollten alle meine Berechnungen ausgehen, bleibt eine offene Restschuld von S 120.000.

Ich als Sport- und Kulturreferent werde mich im Gemeinderat für diese offenen Schulden schon wehren dürfen, dabei sehe ich keine strafbare Handlung, sondern eine Pflicht als gewählter ÖVP-Gemeinderat.

# Theater Konzerte Ausstellungen Vorträge

## Zwei Ausstellungen in der Galerie Elefant



Donau-Chemie Ldk. - Aquarell von Claus Klingler

Zur Zeit bringt die Galerie Elefant Aquarelle des Salzburger Malers Klaus Klingler und erstmalig sind Lichtbilder von Herbert Danler zu sehen.

Die beiden Künstler sind Freunde aus Akademietagen und Klingler malte letzten Sommer für diese Ausstellung bei Frau Lami eine Reihe von Oberländer Motiven. Klinglers Aquarelle gefallen durch ihre Schlichtheit und Unaufdringlichkeit.

Der Künstler erzielt diese harmonische Wir-

kung durch die hellen und warmen Farben, die er sparsam einsetzt. Die Blätter sind malerisch, doch ist der Salzburger Künstler ein überaus sensibler Zeichner, der hier nicht mit dem Bleistift sondern mit dem Pinsel arbeitet. Es wurde von einer Harmonie gesprochen: diese Harmonie erleben wir auch in einem Blatt in dem der Maler, einen von uns als eher häßlich empfundenen Industriebau in seine künstlerische Sprache umsetzt. Er zeigt uns die graphischen und farbigen Strukturen wie er sie sieht.

Herbert Danler, seit vielen Jahren begeisterter Fotograf, der das Lichtbild unabhängig von seiner Malerei als künstlerische Möglichkeit, vor allem aber um Eindrücke und Erlebnisse festzuhalten, verstanden hat. Danler sieht die kleinen Dinge: ein erblindetes Fenster, das in vielen Farben schimmert, einsame Bäume, ein Stück Mauerwerk, eine fromme Zeichnung auf einem Felsen im Vinschgau, die auch vor Jahrtausenden entstanden sein könnte – es sind im Grunde Fotos der Heimatliebe. Danler arbeitet ohne technische Tricks, mit nicht funktionierendem Belichtungsmesser und die Ergebnisse sind erstaunlich.

Beide Ausstellungen sind schön arrangiert, wie man es von der Galerie Elefant gewohnt ist.

Böhmi Heidi Marie

### VHS-Vortrag Schottland

Im Rahmen der VHS Landeck hielt Ostr. Krenn am 7.2.83 einen Vortrag über Schottland. Der Referent hatte einige Zeit als Austauschlehrer in Schottland verbracht, wobei er die Schotten als sehr zuvorkommende und gastfreundliche Leute kennenlernte. Als Reiseleiter hielt er sich auch in den vergangenen Jahren wiederholt in Schott-

**Frühjahrsreisen**  
**Weltstadt Paris**, Abfahrten 9.3., 27.3., 6.4., 5 Tage, ab 1.790.-; **Tulpenblüte Holland**, Abfahrten 31.3., 6.4., 13.4., 22.4., 4 bis 5 Tage, ab 1.890.-; **Rom**, Ostern, günstig!  
 Prospekte gratis bei  
**IDEAL TOURS**  
 Tel. 05337/2281/od.32055  
 Gleich anrufen!  
 Zustieg ab Landeck!

land auf. Dieser Tätigkeit dürfte er seine guten Sachkenntnisse verdanken, mit welchen er besonders den historisch interessierten Zuseher ansprechen konnte.

Der Vortragende verwies auf die frühe Geschichte -keltische Besiedlung- des Landes und widmete sich dann jener Zeit, in der die großen Abteien der Augustiner und Zisterzienser erbaut wurden. Nur wenige haben die Wirren der vielen Kriege zwischen England und Schottland überstanden, viele der einstigen Prachtbauten sind heute nur noch Ruinen, ausgebrannte Mauerreste lassen die frühere Pracht nur noch erahnen.

Besonders hervorgehoben hat Ostr. Krenn die sanfte Landschaft, die äußerst beruhigend auf den Betrachter einwirkt. Das weite Hügelland bietet dem Besucher, was er gerade heute am nötigsten brauche, nämlich Raum für ausgedehnte Spaziergänge.

Der Zuseher allerdings wäre gern bereit gewesen, auf einige der Landschaftsaufnahmen zu verzichten, fehlt ihm doch das unmittelbare Erlebnis, das den Fotografen normalerweise mit seinen eigenen Aufnahmen verbindet. Zudem litten einige der Dias so sehr an „Gelbsucht“ daß sie unbedingt „behandelt“ – ausgetauscht – werden müßten. Daß dies noch nicht geschehen ist, ist umso bedauerlicher, als der Kommentar äußerst angenehm und lebhaft war; zu einigen Aufnahmen der Uplands sang der Referent sogar ein altes Schottisches Volkslied, was ihm – nicht unverdient – auch Szenenapplaus einbrachte. W. Haid

### Volkshochschule Landeck Vortrag

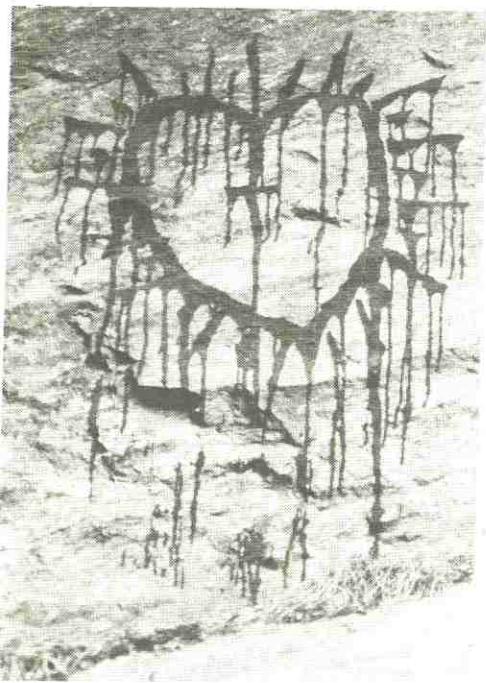
Am Montag, 21. Feber 1983, um 20 Uhr, findet im Musiksaal des Gymnasiums Landeck ein Musikvortrag statt. Prof. Mag. Hans Pichler spricht über den Komponisten

### Richard Wagner

mit Lichtbildern und Musikbeispielen.

Man begeht in diesem Jahr den 100. Todestag des Komponisten und wendet sich besonders dem Werk dieses Musikers zu, dessen Leben Höhen und Tiefen kannte, wie man es kaum bei einem anderen Musiker sagen kann, und der heute unbestritten zu den größten Komponisten der Musikgeschichte zählt. Der Vortrag bietet eine Einführung in Leben und Werk Richard Wagners.

Karten zu S 35.- und S 20.- für Schüler an der Abendkasse.



Symbol - Foto von H. Danler

## Ausstellungseröffnung in der Spar-Vor Filiale Zams Ausstellung vom 21.2. – 2.3.1983

Im Gebäude der Spar- und Vorschußkasse, Filiale Zams, stellt der junge Künstler Daniel Gabl erstmals seine Werke vor. Seine Arbeiten umfassen den weiten und äußerst kreativen Bereich der Graphik als auch der Druck- und Photographik.

Gabl Daniel, geboren am 9.1.1962, entdeckte schon in jungen Jahren seine Vorliebe und Neigung zu den bildenden Künsten. Er besuchte die Fachschule für Werbe- und Gebrauchsgraphik an der HTL in Linz, an der ihm eine hochqualifizierte, tiefe und äußerst gediegene Ausbildung zuteil wurde. Unter seinen Lehrmeistern finden wir namhafte Künstler und Professoren wie Dr. Reiter, Hedwig Sturm (Gewinnerin des Burgenlandpreises), sowie die Professoren Schreiber, Wimmer, Würll und Kaserer. Das Talent des jungen Schülers wurde bald entdeckt und nach einer zusätzlichen einjährigen Ausbildung in der Meisterklasse erntete Gabl Daniel seine ersten redlich verdienten Lorbeeren in Gestaltung eines Diploms mit „Auszeichnung“. Für den begabten Künstler allerdings kein Anlaß, sich damit zufrieden zu geben oder gar auszuruhen. Mit seiner ersten Ausstellung möchte der junge Meister beweisen, daß er gewillt ist, weiterhin hart an sich zu arbeiten. Umso mehr freut sich der junge Künstler auf Ihren Besuch und ist, offen für jede ernst gemeinte Kritik, gespannt auf Ihr geschätztes Urteil.

Die Ausstellung ab 21. Februar 83 könnte sich somit nicht nur als angenehme Illustration der schier unerschöpflichen Möglichkeiten der Kunstgraphik erweisen, sondern vielleicht auch als einmalige Gelegenheit, einen herangehenden „Meister“ in seinen Erstwerken kennenzulernen.

### Landecker Filmwerkstatt Dr. Prior kommt zur Preisverleihung

Am Freitag, 18.2. um 17.00 Uhr wird der Generaldirektor der „Aktion Der gute Film“ 10 Landecker Mädchen den 1. Preis überreichen, den das internationale Jugendfilmforum in Paris in der Kategorie Spielfilm dem Landecker Erstlingswerk „Tagebuch“ zugesprochen hat. Der Kulturreferent des Landes Tirol Dr. Fritz Prior kommt zu diesem Anlaß nach Landeck. Vielleicht kann das doch nicht ganz alltägliche Ereignis viele junge Leute und an Jugend- u. Kulturarbeit an der Basis interessierte Ältere frühzeitig von der Schipiste locken (17 Uhr im Vereinshaus!)

Da träumten ein paar Mädchen davon, zusammen einen Film zu machen. Außerdem gibt es nichts, weder Geräte, noch Erfahrungen. Man beginnt mit einem „Drehbuch“ – was liegt näher als eigenes alltägliches Leben: „Tagebuch“. Das Landesjugendreferat verleiht ein Videogerät, erste Spiele mit und vor einer Kamera. Eine Landecker Firma (Mathis) stellt für ein paar Wochen ein Super-8-Gerät zur Verfügung. Erste Szenen werden aufgebaut – Film läuft. Riesenenttäuschung: Die Filme sind schwarz, da ist nichts drauf. Man fängt noch einmal von vorne an Schritt für Schritt mühsam, zäh: Der Traum, ein Clown zu sein, die Widersprüche eigenen Da-

seins aus seiner Perspektive zu sehen, das Geräusch des Klatschens mit der einen Hand zu hören: Da kommt ein Zirkus nach Landeck. Die Direktion stellt für ein paar Stunden Scheinwerfer und Manege zur Verfügung. Man muß seine Träume verwirklichen.

Neben Beruf und Ferialeinsatz wird jede freie Minute gearbeitet. Die Gemeinschaft wächst zusammen: Man fährt auch noch für 10 Tage in die Toskana. Ähnlich zäh wird ein anderer Traum umgesetzt: Zehn Mädchen wandern zu Fuß von Perugia nach Assisi. Nach der Rückkehr sind noch drei Tage bis zum Fixtermin: 15. September. Der Film muß noch vertont werden und gelangt in letzter Minute doch noch zum Filmwettbewerb. Alles weitere ist nur mehr ein Traum: Auswahl in Wien, unser Film in Paris, Telefon von dort ein Tag vor Weihnacht: der 1. Preis.

### Kundmachung

Es wird darauf hingewiesen, daß die städt. Waage von Montag bis Freitag von 9.00 - 11.00 und 13.30 - 14.30 Uhr geöffnet ist.

Es wird ersucht, die Wiegungen auf diese Betriebszeiten abzustimmen.

Der Bürgermeister Anton Braun eh.

### Sozialberatung für Behinderte Sprechtag

Am Montag, 21.2.1983 findet in Landeck, Schulhausplatz 4a, ein Sprechtag für Behinderte statt. Zeit nach Vereinbarung. Telefon 05442-3695.



### WIR SUCHEN:

Hauptberufliche Mitarbeiter für Versicherungen; Dipl. Krankenschwestern; Hebammen; OP-Schwester; Physiotherapeutinnen; Schneider für Damen- und Herrenhosen; Verkaufsrepräsentanten haupt- oder nebenberuflich; Magazineur; LKW-Fahrer; HTL-Techniker Hochbau; Landarbeiter; Serviererinnen mit und ohne Inkasso; Haus- und Küchenmädchen; Zimmermädchen; Kindermädchen, Abwascherinnen; Buffetkraft weiblich; Bauschlosser oder Kunstschmied; Hausgehilfin für Fremdenzimmer; Gärtner für Parkanlage, Diätassistentin und Maler.

Bei Stellenangeboten ohne Angabe von Löhnen erfolgt eine mindestens kollektivvertragliche Entlohnung.

Die Berufsberatung des Arbeitsamtes Landeck sucht noch folgende Lehrlinge:

Hotel- und Gaststättenassistent, Koch- und Kellerlehrlinge, Schlosserlehrling aus dem Raume Paznaunthal.

### Sonderstellenanzeiger – GASTGEWERBE

Alle Betriebe des Hotel- und Gastgewerbes, die an einer kostenlosen Einschaltung der offenen Stellen für die kommende Sommersaison im „Sonderstellenanzeiger für Tirol“ interessiert sind, mögen dies bis **spätestens 21. Februar** dem Arbeitsamt Landeck (Fr. Müllauer) telefonisch bekanntgeben.



Frau **Anna Hilkersberger** feiert am 20.2. ihren 87. Geburtstag. Zu diesem Anlaß gratulieren von Herzen und wünschen noch viele gesunde Jahre  
Sohn Luis mit Familie

Unser „**Elefanti**“ (Mundl) feiert am 20. Februar den 17. Geburtstag und am 24. Februar wird unser „**Gazelleli**“ 17 Jahre alt. Es gratuliert die Sparschweinrunde.

Der in Landeck geborene Hamburger **Rudi Weiß** feiert am 22. Februar seinen 33. Geburtstag. Es gratulieren Dir herzlich Deine Mama, Hannelore, Fredi mit Kindern und Familie Raggl.

### Jugendräume Landeck

**Öffnungszeiten:** Mittwoch, 19.00 bis 23.00 Uhr; Freitag: 19.00 bis 23.00 Uhr; Samstag: 19.00 bis 23.00 Uhr; Sonntag: 19.00 bis 23.00 Uhr bei schlechter Witterung bereits ab 16.00 Uhr geöffnet.

Alle Jugendlichen sind zum Besuch der Jugendräume während der Öffnungszeiten herzlich eingeladen.

### Die Bezirksinnung der Tischler

des Bezirkes Landeck veranstaltet am 20.2.1983 in See/Medrigalm das zweite Bezirkstischlerschiessen.  
Die Tischlerinnung

### Versuchsgelände Zams

Der Talkessel Landeck-Zams ist durch die rege Bautätigkeit von Gemeinde zu Gemeinde optisch kaum noch trennbar, aber Zams ähnelt langsam einem Testgebiet, denn alles, wonach sich der Mensch nicht sehnt, findet seine Niederlassung. Das Klärwerk muß wohl östlich aller Siedlungen liegen, weil das Wasser abwärts rinnt. Beim Müll ist es schon anders. Beim Autowracksammelplatz hat man sich ein Eigentor geschossen, weil ein Einheimischer den Grund zur Verfügung stellte. Ein Getreidesilo wurde gerade noch verhindert. Die Autobahn verschlingt Baugründe und wird bald danach unsichtbar und wie letztlich die „TT“ mitteilte, ist es ausgerechnet in Zams vorgesehen, die neue Straße notfalls in die Luft zu sprengen, damit der Feind das Nachsehen hat, die Zimmer haben es auf jedenfall.

N.S. (Ein militärisches Geheimnis in der Tageszeitung veröffentlicht, bleibt allerdings ein Kuriosum.)

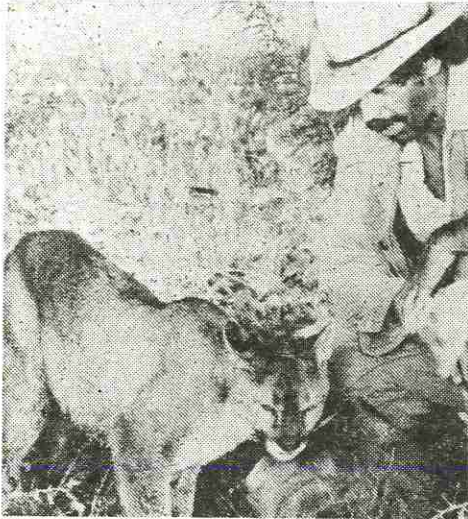
### Belauscht zum Thema Autobahn

Ins Sommer hat ma d'Ackerla gnoma, d' Perjerner göba lei da Noma schia isch si schua dia Asfaltschtrecka – di uana wera berühmt und mir kenna schmecka.  
-Alois Graber, Zams-



## Auf einen Blick

Sonntag, 20. Feb., 15.15 **FS 1**



### DIE FLUCHT DES PUMAS

Zwischen Sandsteinhügeln des amerikanischen Südwestens erhebt sich ein markantes Naturdenkmal. Die Bewohner dieser Gegend nennen es „Teufelsbogen“. In dieser fast unberührten Landschaft hat ein Pumapaar sein Revier. Menschen tauchen dort selten auf, nur Etio hütet in der Nähe des „Teufelsbogens“ seine Schafe. Der naturverbundene Hirte hat sich mit dem Pumaweibchen angefreundet. Er nennt es Seeta. Obwohl Pumas an sich Menschen meiden, kommt die Berglöwin mitunter in die Nähe des Lagerfeuers, wenn Etio zu seiner Gitarre singt.

Samstag, 26. Feb., 20.15 **FS 1**



### SHOWTIME IN LAS VEGAS

Eine Auswahl der besten Shows des amerikanischen und internationalen Showbusiness, vorgestellt von Rudi Klausnitzer und Erwin Fischer (Bild: Olivia Newton-John). Mit Paul Anka, Raquel Welch, Olivia Newton-John, den Bee Gees, Paul McCartney, dem Bali-Ballett, den Folies Bergère, The Fifth Dimension u. a.

## TV-Höhepunkte der Woche

Mittwoch, 23. Feb., 20.15

**FS 1**



### ANKLAGE: MORD

Annie Girardot (Suzanne Corbier), die Ermittlungsrichterin, tritt in der Mordsache Dumais für die Angeklagte in den Zeugenstand.

### Das Quintett-Wochenende

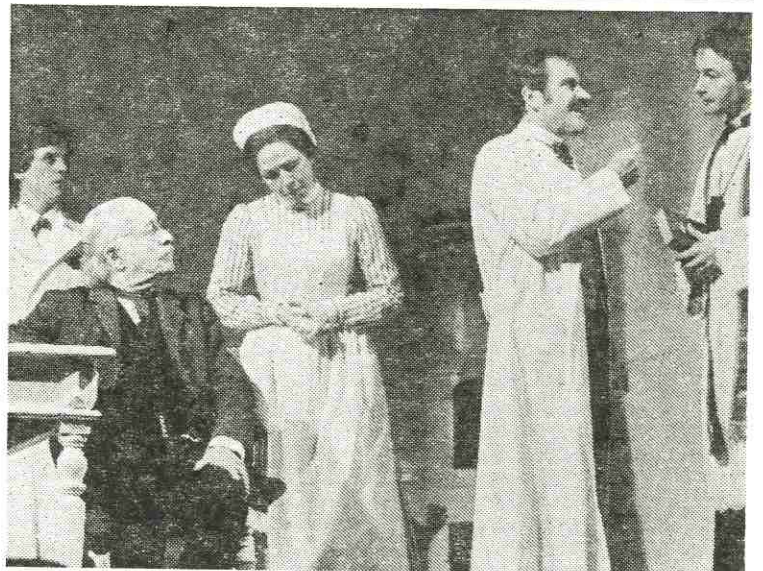
## 5 Plätze zum Preis von 2

Vom 18. 2. bis 28. 3. gibt es das Quintett-Wochenende der Bahn. Dann kosten alle Bahnfahrten nur noch einen Duett Preis. Kleine Gruppen **bis 5 Personen reisen mit zwei Fahrkarten.** Auf allen Strecken Österreichs. Bei einem Trio fährt bereits einer gratis. Bei Quartett gleich zwei und bei einem Quintett sogar drei. Von Freitag 18 bis Montag 12 Uhr. Das ganze Quintett-Wochenende.

Unsere Bahn.

Samstag, 26. Feb., 19.30

**FS 2**



### PROFESSOR BERNHARDI

Professor Bernhardi verweigert dem Priester den Zutritt zu einer Stbenschranken, weil sie durch seinen Anblick in seelischen Aufruhr versetzt werden könnte.

**PROGRAMM**

8. Folge vom  
20. 2. bis  
26. 2. 1983

FS 1

FS 2

Ö 1

Ö R

Ö 3

ARD

ZDF

Bayer.  
TV

Schweiz.  
TV

# ÖSTERREICHISCHER HÖRFUNK

## Österreich 1

- 5.00 Nachrichten
- 6.05 Musik am Morgen
- 7.30 Ökumenische Morgenfeier aus dem Bgld.
- 8.15 Du holde Kunst
- 9.05 „Guglhupf“
- 9.35 Ö 1 am Sonntag
- 9.45 Glaubensgespräch
- 10.00 Katholischer Gottesdienst
- 11.00 Matinee
- 13.00 Musikalische Tafelfreuden
- 14.00 Der dramatisierte Sonntagsroman
- 14.30 „Österreich“
- 15.00 im Rampenlicht

- 15.45 Der Schalldämpfer
- 16.00 Lieben Sie Klassik?
- 17.00 Sonntagsjournal
- 17.15 Das Magazin der Wissenschaft
- 18.00 Nachrichten
- 18.05 Otto Schimek, ein Heiliger in Polen
- 19.05 „Tristan und Isolde“, Oper in drei Aufzügen von Richard Wagner
- 23.05 Nachrichten
- 23.10 Neue Musik im Gespräch
- 0.05 „Beththupferl für die Großen“
- 0.10 Sendeschluß

## SONNTAG, 20. FEBRUAR

### Österreich Regional

- 6.05 Morgenbetrachtung
- 6.10 Fröhlicher Sonntagmorgen
- 6.35 Das evangelische Wort
- 7.05 Lokalprogramme
- 8.15 Was gibt es Neues? Von und mit Heinz Conrads
- 9.00 Lokalprogramme
- 9.45 Prominente spielen ihre Lieblingsmelodien. Zu Gast: Kurt Sowinetz zum Geburtstag (1. Teil)

- 10.30 Die Funkerzählung
- 11.00 Frühschoppenkonzert
- 12.03 Autofahrer unterwegs
- 13.00 Lokalprogramme
- 16.00 „Der Silberschrank“, Stück in sechs Bildern
- 17.00 Nachrichten
- 17.10 Lokalprogramme
- 19.05 Sport vom Sonntag
- 19.20 Lokalprogramme
- 20.05 Österreichallie
- 21.30 Tirol an Etsch und Eisack
- 22.00 Nachrichten
- 22.08 Sportrevue
- 22.55 Sendeschluß

## Österreich 3

- 6.00 Nachrichten
- 6.05 Der Ö-3-Wecker
- 8.05 Bitte, recht freundlich
- 8.30 Gospelcantate
- 9.05 Tagträumer
- 10.05 Die Drei
- 10.30 „Leute“ mit Rudi Klausnitzer
- 11.05 Hitpanorama
- 11.30 „help“ – Das Konsumentenmagazin
- 12.05 Das 100.000-Schilling-Quiz
- 13.10 Der Schalldämpfer
- 13.20 Flohmarkt
- 14.05 Bonjour Ö 3. Melodien aus Frankreich

- 15.05 Kopf-Hörer
- 16.05 Radio Holiday
- 17.00 Sonntagsjournal
- 17.15 Sport und Musik
- 18.05 Country Music
- 19.00 Nachrichten und Sport
- 19.06 Ö-3-Hitparade
- 21.05 Funkverbindung. Die Sonntagsabendsendung der Familienredaktion
- 21.55 Einfach zum Nachdenken
- 22.00 Nachrichten und Sport
- 22.10 Radioshow
- 23.00 Nachrichten
- 23.05 Musik zum Träumen
- 0.05 Ö-3-Nachtexpress
- 1.05 bis 5.00 Das Ö-3-Nachtprogramm

## MONTAG, 21. FEBRUAR

### Österreich 1

- 6.00 Nachrichten
- 6.12 Musik am Morgen
- 7.00 Morgenjournal
- 7.35 Barockmusik
- 8.15 Pasticcio
- 9.05 Schulfunk
- 10.30 Konzert am Vormittag
- 12.00 Mittagsjournal
- 13.00 Opernkonzert
- 14.05 „Der letzte Sonntag“, Roman
- 14.30 Von Tag zu Tag
- 15.05 Musik unserer Zeit
- 16.05 Für Freunde alter Musik
- 17.10 Kultur aktuell
- 17.30 „Texte“
- 18.00 Abendjournal
- 18.30 Unterhaltung am Montagabend
- 19.00 Aktuelles aus der Christenheit
- 19.30 Aus internationalen Konzertsälen
- 21.00 Hugo Wolf
- 22.00 Nachtjournal
- 22.15 Lieben Sie Klassik?
- 23.15 Nachtkonzert
- 0.05 „Beththupferl für die Großen“

- 10.05 Vergnügt mit Musik
- 11.00 Lokalprogramme
- 11.30 Autofahrer unterwegs
- 12.45 Lokalprogramme
- 17.10 Alpenländische Musikantenparade
- 18.00 Lokalprogramme
- 19.00 Das Traumännlein
- 19.05 „Der Mann mit dem roten Zylinder“
- 19.35 Allweil lustig, frisch und munter
- 20.05 „Der Silberschrank“, Hörspiel
- 21.05 Lokalprogramme
- 22.10 Sportrevue

### Österreich 3

- 5.05 Der Ö-3-Wecker
- 8.05 Bitte, recht freundlich
- 9.05 The Roaring Sixties
- 9.30 Tagträumer
- 10.05 Gerhard Bronner
- 11.05 Hitpanorama
- 12.00 Mittagsjournal
- 13.00 Punkt eins
- 13.45 Ö 3 dabei
- 14.05 Nach der Schule
- 15.05 Die Musicbox
- 16.05 Evergreen
- 17.10 Teestunde
- 18.05 Ö-3-Spezial
- 18.30 Sport und Musik
- 19.05 Treffpunkt
- 21.05 Ö-3-Jazz-Haus
- 22.00 Nachtjournal
- 22.15 Gedanken
- 23.05 Musik zum Träumen
- 0.05 Ö-3-Nachtexpress
- 1.05 bis 5.00 Das Ö-3-Nachtprogramm

### Österreich Regional

- 5.00 Nachrichten
- 5.05 Blasmusik
- 5.35 Munter in den Morgen
- 6.05 Lokalprogramme
- 8.05 Besuch am Montag
- 9.00 G'sungen und g'spielt

## DIENSTAG, 22. FEBRUAR

### Österreich 1

- 6.00 Nachrichten
- 6.12 Musik am Morgen
- 7.00 Morgenjournal
- 7.35 Barockmusik
- 8.15 Pasticcio
- 9.05 Schulfunk
- 10.30 Konzert am Vormittag
- 12.00 Mittagsjournal
- 13.00 Opernkonzert
- 14.05 „Der letzte Sonntag“, Roman
- 14.30 Von Tag zu Tag
- 15.05 Musik unserer Zeit
- 16.05 Kammerkonzert
- 17.10 Kultur aktuell
- 17.30 „Texte“
- 17.45 Erforscht und entdeckt
- 18.00 Abendjournal
- 18.30 Strauß & Co.
- 19.00 Schulfunk extra
- 19.30 Was soll der Klang in meiner Hand?
- 21.00 Literaturmagazin
- 21.30 Wissen der Zeit
- 22.00 Nachtjournal
- 22.15 Opernkonzert
- 23.15 Nachtkonzert
- 0.05 „Beththupferl für die Großen“

- 9.00 G'sungen und g'spielt
- 10.05 Vergnügt mit Musik
- 11.00 Lokalprogramme
- 11.30 Autofahrer unterwegs
- 12.45 Lokalprogramme
- 17.10 Das Magazin vom Brotberedien
- 18.00 Lokalprogramme
- 19.00 Das Traumännlein
- 19.05 „Der Mann mit dem roten Zylinder“
- 19.35 Allweil lustig, frisch und munter
- 20.05 Musikland Österreich
- 22.00 Nachrichten
- 22.10 Sportrevue

### Österreich 3

- 5.05 Der Ö-3-Wecker
- 8.05 Bitte, recht freundlich
- 9.05 Rocking Fifties
- 9.30 Tagträumer
- 10.05 Erica Vaal
- 11.05 Hitpanorama
- 12.00 Mittagsjournal
- 13.00 Punkt eins
- 13.45 Ö 3 dabei
- 14.05 Nach der Schule
- 15.05 Die Musicbox
- 16.05 Evergreen
- 17.10 Teestunde
- 18.05 Ö-3-Spezial
- 18.30 Sport und Musik
- 19.05 Treffpunkt
- 21.05 Ö-3-Jazz-Haus
- 21.55 Einfach zum Nachdenken
- 22.00 Nachtjournal
- 22.15 Gedanken
- 23.05 Musik zum Träumen

### Österreich Regional

- 5.00 Nachrichten
- 5.05 Blasmusik
- 5.35 Munter in den Morgen
- 6.05 Lokalprogramme
- 8.05 Magazin für die Frau

## MITTWOCH, 23. FEBRUAR

### Österreich 1

- 6.00 Nachrichten
- 6.12 Musik am Morgen
- 7.00 Morgenjournal
- 7.35 Barockmusik
- 8.15 Pasticcio
- 9.05 Schulfunk
- 10.30 Konzert am Vormittag
- 12.00 Mittagsjournal
- 13.00 Opernkonzert
- 14.05 „Der letzte Sonntag“, Roman
- 14.30 Von Tag zu Tag
- 15.05 Musik unserer Zeit
- 16.05 Musik im Klang ihrer Zeit
- 17.10 Kultur aktuell
- 17.30 „Texte“
- 17.45 Unsere Gesundheit
- 18.00 Abendjournal
- 18.30 Meister des Erzählens
- 19.00 Studenten in Bewegung
- 19.30 Kammerkonzert
- 21.00 Salzburger Nachtstudio
- 22.00 Nachtjournal
- 22.15 Gäste machen Musikprogramm
- 0.05 „Beththupferl für die Großen“

- 10.05 Vergnügt mit Musik
- 11.00 Lokalprogramme
- 11.30 Autofahrer unterwegs
- 12.45 Lokalprogramme
- 17.10 „Alles klar, Herr Kommissar?“
- 18.00 Lokalprogramme
- 19.00 Das Traumännlein
- 19.35 Allweil lustig, frisch und munter
- 20.05 Lokalprogramme
- 21.00 Ganz leis' erklingt Musik
- 22.00 Nachrichten

### Österreich 3

- 5.00 Nachrichten
- 5.05 Der Ö-3-Wecker
- 8.05 Bitte, recht freundlich
- 9.05 The Roaring Sixties
- 9.30 Tagträumer
- 10.05 La Chanson
- 10.30 Musik für mich
- 11.05 Hitpanorama
- 12.00 Mittagsjournal
- 12.55 Skiweltcuprennen in Taernaby (Herren-Slalom, 2. Dg.)
- 13.45 Ö 3 dabei
- 14.05 Nach der Schule
- 15.05 Die Musicbox
- 16.05 Evergreen
- 17.10 Teestunde
- 18.05 Ö-3-Spezial
- 18.30 Sport und Musik
- 19.05 Treffpunkt
- 21.05 Ö-3-Jazz-Haus
- 22.00 Nachtjournal
- 22.15 Gedanken
- 23.05 Musik zum Träumen

### Österreich Regional

- 5.00 Nachrichten
- 5.05 Blasmusik
- 5.35 Munter in den Morgen
- 6.05 Lokalprogramme
- 8.05 Magazin für die Frau
- 9.00 G'sungen und g'spielt

## DONNERSTAG, 24. FEBRUAR

### Österreich 1

- 6.00 Nachrichten
- 6.12 Musik am Morgen
- 7.00 Morgenjournal
- 7.35 Barockmusik
- 8.15 Pasticcio
- 9.05 Schulfunk
- 10.30 Konzert am Vormittag
- 12.00 Mittagsjournal
- 13.00 Sängerportrait: Placido Domingo
- 14.05 „Der letzte Sonntag“, Roman
- 14.30 Von Tag zu Tag
- 15.05 Musik unserer Zeit
- 16.05 Kammerkonzert
- 17.10 Kultur aktuell
- 17.30 „Texte“
- 17.45 Die internationale Radiouniversität
- 18.00 Abendjournal
- 18.30 Chanson – Feuilleton
- 19.00 Schulfunk extra
- 19.30 Aus österreichischen Konzertsälen
- 22.00 Nachtjournal
- 22.15 Studio neuer Musik
- 23.00 Nachtkonzert
- 0.05 „Beththupferl für die Großen“

- 11.00 Lokalprogramme
- 11.30 Autofahrer unterwegs
- 12.45 Lokalprogramme
- 17.10 Operettenspielerien
- 18.00 Lokalprogramme
- 19.00 Das Traumännlein
- 19.05 „Wigwam“
- 19.35 Allweil lustig, frisch und munter
- 20.05 Lokalprogramme
- 21.00 Von Melodie zu Melodie
- 22.00 Nachrichten
- 22.10 Sportrevue

### Österreich 3

- 5.00 Nachrichten
- 5.05 Der Ö-3-Wecker
- 8.05 Bitte, recht freundlich
- 9.05 Rocking Fifties
- 9.30 Tagträumer
- 10.05 Martini-Cocktail
- 11.05 Hitpanorama
- 12.00 Mittagsjournal
- 13.00 Punkt eins
- 13.45 Ö 3 dabei
- 14.05 Nach der Schule
- 15.05 Die Musicbox
- 16.05 Evergreen
- 17.10 Teestunde
- 18.05 Ö-3-Spezial
- 18.30 Sport und Musik
- 19.05 Treffpunkt
- 21.05 Ö-3-Jazz-Haus
- 21.55 Einfach zum Nachdenken
- 22.00 Nachtjournal
- 22.15 Gedanken
- 23.05 Musik zum Träumen
- 0.05 Ö-3-Nachtexpress

### Österreich Regional

- 5.00 Nachrichten
- 5.05 Blasmusik
- 5.35 Munter in den Morgen
- 6.05 Lokalprogramme
- 8.05 Magazin für die Frau
- 9.00 G'sungen und g'spielt
- 10.05 Vergnügt mit Musik

## FREITAG, 25. FEBRUAR

### Österreich 1

- 6.00 Nachrichten
- 6.12 Musik am Morgen
- 7.00 Morgenjournal
- 7.35 Barockmusik
- 8.15 Pasticcio
- 9.05 Schulfunk
- 10.30 Konzert am Vormittag
- 12.00 Mittagsjournal
- 13.00 Opernkonzert
- 14.05 „Der letzte Sonntag“, Roman
- 14.30 Von Tag zu Tag
- 15.05 Musik unserer Zeit
- 16.05 Musica sacra
- 17.10 Kultur aktuell
- 17.30 „Texte“
- 17.45 Das aktuelle wissenschaftliche Buch
- 18.00 Abendjournal
- 18.30 Kulinarium
- 19.00 Forschung in Österreich
- 19.30 Orgelmusik
- 20.00 Im Brennpunkt
- 20.45 Politische Manuskripte
- 21.00 Werkstatt Hörspiel
- 22.00 Nachtjournal
- 22.15 Portrait berühmter Orchester
- 0.05 „Beththupferl für die Großen“

- 9.00 G'sungen und g'spielt
- 10.05 Vergnügt mit Musik
- 11.00 Lokalprogramme
- 11.30 Autofahrer unterwegs
- 12.45 Lokalprogramme
- 19.00 Das Traumännlein
- 19.05 Lokalprogramme
- 20.05 Lokalprogramme
- 21.00 Der tönende Operettenführer
- 22.10 Sportrevue

### Österreich 3

- 5.00 Nachrichten
- 5.05 Der Ö-3-Wecker
- 8.05 Bitte, recht freundlich
- 9.05 The Roaring Sixties
- 9.30 Tagträumer
- 10.05 Günther Schiffer
- 11.05 Hitpanorama
- 12.00 Mittagsjournal
- 13.00 Punkt eins
- 13.45 Ö 3 dabei
- 14.05 Ö-3-Playlist
- 14.30 „PS – Partnerschaft und Sicherheit“
- 15.05 Musicbox
- 16.05 Evergreen
- 17.10 Teestunde
- 18.05 Ö-3-Spezial
- 18.30 Sport und Musik
- 19.05 Treffpunkt
- 21.05 Hard Rock
- 21.30 Meine Welle
- 21.55 Einfach zum Nachdenken
- 22.00 Nachtjournal
- 22.15 Gedanken
- 23.05 Musik zum Träumen
- 0.05 Ö-3-Hitparade

### Österreich Regional

- 5.00 Nachrichten
- 5.05 Blasmusik
- 5.35 Munter in den Morgen
- 6.05 Lokalprogramme
- 8.05 Magazin für die Frau

## SAMSTAG, 26. FEBRUAR

### Österreich 1

- 6.00 Nachrichten
- 6.05 Musik am Morgen
- 6.55 Morgenbetrachtung
- 7.00 Morgenjournal
- 7.35 Barockmusik
- 8.15 Pasticcio
- 9.05 Hörbilder
- 10.05 Konzert am Vormittag
- 12.00 Mittagsjournal
- 13.00 Verdis Opernwerk
- 14.05 Selbstportrait
- 14.30 „Intakt“
- 15.00 Lieben Sie Brahms?
- 16.05 Ex libris
- 17.10 Technische Rundschau
- 17.20 Chormusik
- 18.05 Memo
- 18.45 Sport – abseits von Metern und Sekunden
- 19.00 Klassik auf Wunsch
- 20.00 Das große Welttheater: „Ein irischer Faust“
- 22.00 Nachrichten und Sport
- 22.10 Phonomuseum
- 0.05 „Beththupferl für die Großen“

- 10.50 Österreichische Blaskapellen musizieren
- 11.30 Autofahrer unterwegs
- 12.45 Lokalprogramme
- 17.10 Im Namen des Gesetzes
- 18.00 Lokalprogramme
- 19.05 Sport vom Samstag
- 19.20 Lokalprogramme
- 20.05 Musikanten, spielt's auf
- 22.08 Sportrevue
- 22.25 Lokalprogramme
- 0.05 Sendeschluß

### Österreich 3

- 5.05 Der Ö-3-Wecker
- 8.05 Bitte, recht freundlich
- 9.05 Rocking Fifties
- 9.30 Tagträumer
- 10.05 Vokal – instrumental – international
- 11.05 Hitpanorama
- 12.00 Mittagsjournal
- 13.10 Skiweltcuprennen in Gaellivare, Herren-RTL, 2. Dg.
- 14.10 Radiothek
- 16.05 Sport und Musik
- 17.30 Evergreen
- 19.00 Nachrichten und Sport
- 19.06 American Top 30
- 21.55 Einfach zum Nachdenken
- 22.00 Nachrichten und Sport
- 22.10 Showtime
- 23.05 Musik zum Träumen
- 0.05 Ö-3-Nachtexpress
- 1.05 bis 6.00 Das Ö-3-Nachtprogramm

### Österreich Regional

- 5.00 Nachrichten
- 5.05 Blasmusik aus Österreich
- 5.35 Munter in den Morgen
- 6.05 Lokalprogramme
- 8.05 Familienmagazin
- 8.45 „Die Sonnenuhr“
- 9.00 G'sungen und g'spielt
- 10.05 Im Brennpunkt

FS 1

SONNTAG  
20. FEBRUAR

FS 2

FS 1

MONTAG  
21. FEBRUAR

FS 2

- 11.00 ORF-Stereo-Konzert
- 12.05 Immer dieses Fernsehen ...  
3. Teil: „Na, dann gute Nacht“  
Mit Waltraut Haas, Wolfgang Weiser, Emil Stöhr, Patricia Fitzgerald u. a.
- 15.15 Die Flucht des Pumas  
Film, USA, 1972  
Mit Alfonso Arau, Stuart Whitman, Douglas V. Fowley, Harry Carey jr. u. a.
- 16.45 Wir blättern im Bilderbuch
- 17.05 Wer sucht, der findet
- 17.15 Meister Eder und sein Pumuckl  
„Das verkaufte Bett“
- 17.40 Helmi
- 17.45 Seniorenclub  
Gast: Nina Sandt
- 18.30 Wir extra  
„Das Fasten – Hygiene für Leib und Seele“
- 19.00 Österreichbild am Sonntag aus dem Landesstudio Vorarlberg
- 19.25 Christ in der Zeit
- 19.30 Zeit im Bild
- 19.50 Sport
- 20.15 Der Jagerloisi  
Dramatische Ereignisse begleiten den Erholungsurlaub des Berliner Kommerzienrates Fehse im Bayerischen Bergland.  
Mit Caspar Hirtreiter, Resi Stuffer, Fritz Straßner.
- 21.55 Sport
- 22.15 Schlußnachrichten

- 16.45 Hundert Meisterwerke  
Oskar Kokoschka: Die Windsbraut
- 17.00 Ich stoße das Fenster auf und zeige hinaus
- 17.45 Rockline  
Die neuesten Rock- und Pop-Hits aus der englischen Hitparade (2. Folge)
- 18.30 Okay
- 19.30 Zeit im Bild
- 19.50 Wochenschau
- 20.15 Deine Braut gehört mir!  
Film, USA, 1978  
Mit Richard Thomas, Bess Armstrong, Mark Harmon
- 21.45 Hundert Meisterwerke
- 21.55 Die Rebellen vom Liang Shan Po  
„Tiger und Wölfe“
- 22.40 Eine kleine Nachtmusik  
Richard Strauss – Burleske für Klavier und Orchester
- 23.55 Schlußnachrichten



← FS 1, 17.45  
Nina Sandt ist Gast im Seniorenclub

- 9.00 Frühnachrichten
- 9.05 Am, dam, des
- 9.30 Häferlgucker
- 10.00 Schulfernsehen  
Chemie der Farbstoffe (1)
- 10.15 Schulfernsehen  
Ferdinand Raimund: Der Bauer als Millionär  
II. Aufzug, 6. und 7. Auftritt
- 10.30 Die größte Geschichte aller Zeiten  
Film, USA, 1963  
In zwei Teilen  
Mit Max von Sydow, Charlton Heston, José Ferrer, Claude Rains, Telly Savalas
- 12.25 Wunder der Erde  
„Ayers Rock“
- 12.55 Vater und Sohn  
„Die Unterschrift des Vaters“
- 13.00 Mittagsredaktion
- 17.00 Am, dam, des
- 17.25 Schau genau
- 17.30 Fünf Freunde
- 17.55 Betthupferl
- 18.00 Menschen und Tiere  
„Halb Ziege, halb Antilope“
- 18.30 Wir
- 19.00 Österreichbild
- 19.30 Zeit im Bild
- 20.15 Sport am Montag
- 21.05 „Wußten Sie, daß ...?“
- 21.10 Nero Wolfe  
„Das grüne Lackkästchen“  
Mit William Conrad, Lee Horsley, George Voskovec u. a.
- 21.55 Abendsport
- 22.25 Schlußnachrichten
- 22.30 Sendeschluß

- 18.00 Wissen heute  
„Die Ratten sind da“
- 18.30 Lou Grant  
„Selbstmord“  
Mit Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey u. a.
- 19.15 Wer bietet mehr?
- 19.23 Werbung
- 19.30 Zeit im Bild
- 20.15 Der Doktor und das liebe Vieh (4)
- 21.05 „Wußten Sie, daß ...?“
- 21.10 Schilling
- 21.50 Zehn vor zehn
- 22.20 Deutschland, bleiche Mutter  
Film, Deutschland, 1979  
Mit Eva Mattes, Ernst Jacobi, Elisabeth Stepanek u. a.
- 0.05 Schlußnachrichten
- 0.10 Sendeschluß



← FS 1, 10.30  
Joanna Dunham und Max von Sydow in dem Film über das Leben und Leiden Jesu

ARD

ZDF

Bayern 3

ARD

ZDF

Bayern 3

- 9.30 Vorschau auf das ARD-Programm der Woche
- 10 Der Schock der Moderne
- 10.45 Die Sendung mit der Maus
- 11.15 Kaffee oder Tee?
- 12.00 Der Internationale Frühschoppen
- 12.45 Tagesschau mit Wochenspiegel
- 13.15 Mozart for the people
- 13.45 Magazin der Woche  
Eine Regionalumschau
- 14.35 Meister Eder und sein Pumuckl
- 15.00 Bayersches Bilder- und Notenbüchl
- 15.45 Ein Platz an der Sonne
- 16.45 Der eiserne Gustav
- 17.45 Marsch in die Monotonie
- 18.30 Tagesschau
- 18.33 Die Sportschau
- 19.15 Wir über uns
- 19.20 Weltspiegel
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Fedora  
Drehbuch Billy Wilder und I. A. L. Diamond
- 22.05 Hundert Meisterwerke
- 22.15 Tagesschau
- 22.20 Lust an der Leistung
- 23.05 Bücher-Report

- 10.00 ZDF – Ihr Programm
- 10.25 ZDF-Matinee
- 12.00 Das Sonntagskonzert
- 12.45 Freizeit
- 13.15 Chronik der Woche
- Fragen zur Zeit
- 13.40 „Immer dieses Fernsehen ...“
- 14.10 Löwenzahn
- 14.40 heute
- 14.45 Danke schön
- 14.55 „laudes creaturarum“
- 15.05 Tatsachen
- 15.35 Die schönsten Melodien der Welt
- 17.00 heute
- 17.02 Die Sport-Reportage
- 17.55 Tagebuch
- 18.10 Die Werner-Fend-Story
- 19.00 heute
- 19.10 bonner perspektiven
- 19.30 Terra X
- 20.15 Nordlichter
- 21.20 heute
- Sport am Sonntag
- 21.35 „Die ganze Welt ist himmelblau“  
Ein Gala-Abend der Operette
- 23.00 Spielwiese
- 23.45 heute

- 17.25 Der Paddington-Bär
- 17.30 Zug um Zug (4)
- 17.45 Robinson – 7 Tage auf der Erde (5)
- 18.45 Rundschau
- 19.00 Die Abtei des Heiligen Mauritius und seiner Gefährtin
- anschl. Fünf letzte Tage
- 21.35 Rundschau
- 21.50 Durch Land und Zeit
- 21.55 Odyssee eines Kreters
- 22.40 Rundschau

Schweiz

- 14.30 Ein Pater sieht grün
- 15.00 Der Igel
- 15.30 Musikalischer Spaziergang
- 16.15 Unser Kosmos
- 17.00 Sport aktuell
- 17.55 Tagesschau
- 18.00 Tatsachen und Meinungen
- 18.45 Sport am Wochenende
- 19.30 Tagesschau
- 19.45 Sonntag-Interview
- 19.55 „... außer man tut es“
- 20.00 Heute heiratet mein Mann
- 21.35 Tagesschau
- 21.45 Neu im Kino
- 21.55 Die Moldau

- 10.00 Tagesschau (ZDF)
- 11.30 Blickfeld (ZDF)
- 12.00 Umschau (ZDF)
- 12.15 Weltspiegel (ZDF)
- 12.55 Presseschau (ZDF)
- 13.00 Tagesschau (ZDF)
- 13.15 Videotext für alle
- 15.40 Videotext für alle
- 16.10 Tagesschau
- 16.15 Spaß am Montag  
Mit Thomas und Zini
- 17.50 Tagesschau
- 18.00 Quiz um sechs  
Bitte zur Kasse
- anschl. Sandmännchen
- 18.20 Die 6 Siebeng'scheiten  
Landau gegen Sasbach
- 18.55 Kommissariat 9  
Videospiegel
- 19.25 Aktueller Bericht
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Die fünfte Jahreszeit  
8. Skizirkus
- anschl. Ein Platz an der Sonne
- 21.15 Kontraste
- 22.00 Es ist angerichtet  
Kornische Geschichten mit Eddi Arent und Monika John  
Regie: Heinz Liesendahl
- 22.30 Tagesthemen
- 23.00 Hinrichtung eines Lehrers  
Norwegischer Spielfilm von 1980  
Regie: Leiduly Risan

- 10.03 „Die ganze Welt ist himmelblau“ (ARD)
- 13.15 Videotext für alle
- 15.40 Videotext für alle
- 15.57 ZDF – Ihr Programm
- 16.00 heute
- 16.04 Lehrerprobleme – Schülerprobleme
- anschl. heute-Schlagzeilen
- 16.35 Lassie
- 17.00 heute
- 17.08 Tele-illustrierte  
Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung
- 17.50 SOKO 5113  
An die Nadel verloren Teil 1
- anschl. heute-Schlagzeilen
- 18.25 SOKO 5113  
Teil 2
- 18.57 ZDF – Ihr Programm
- 19.00 heute
- 19.30 Thommy's Pop-Show  
Video-Hits mit Thomas Gottschalk
- 20.15 Stichproben  
Informationen für den Alltag
- 21.00 heute-journal
- 21.20 Louis und Réjane  
Von Philippe Laik  
Frankreich 1979
- 22.50 Zeugen des Jahrhunderts
- 23.50 heute

- 18.40 Die Abenteuer der Maus auf dem Mar
- 18.45 Rundschau
- 19.00 Die schönsten Fabeln der Welt
- 19.05 Humoreske
- 20.45 Rundschau
- 21.00 Blickpunkt Sport
- 22.00 Z. E. N.
- 22.05 Über das Wunder, daß wir des anderen Sprache verstehen
- 22.50 Rundschau
- Schweiz
- 16.15 Treffpunkt
- 17.00 Mondo Montag
- 17.25 Klamottenkiste
- 17.45 Geschichte-Chischt
- 17.55 Tagesschau
- 18.00 Tiparade
- 18.35 Boomer, der Streuner
- 19.05 DRS aktuell  
Aus Kantonen und Gemeinden
- 19.30 Tagesschau  
anschl. Sport
- 20.00 Weisch no ...
- 20.50 Kassensturz
- 21.25 Tagesschau
- 21.35 Medienkritik
- 22.30 Ergänzungen zur Zeit  
Mit Marx ins Jahr 2000
- 23.50 Tagesschau

FS 1 DIENSTAG 22. FEBRUAR		FS 2	FS 1 MITTWOCH 23. FEBRUAR	FS 2
9.00 Fröhenachrichten	16.30 Fragestunde		9.00 Fröhenachrichten	18.00 Land und Leute
9.05 Am, dam, des	17.45 Schulfemsehen Österreichische Zeitgeschichte im Aufriß (5) Die Sportnation		9.05 Auch Spaß muß sein	18.30 Gegen den Wind Beginn einer 13teiligen Serie „Der Traum von Freiheit“ Mit Mary Larkin, Brian Brown, Peter Gwynne u. a.
9.30 Englisch	18.00 Orientierung		9.35 Französisch	19.15 Wer bietet mehr?
10.00 Schulfemsehen: SW Der allerredelste Sinn des Menschen ist sehen	18.30 Lou Grant (Letzte Folge) „Die Verleumdungsklage“		10.05 Schulfemsehen Das ist Neapel	19.30 Zeit im Bild
10.30 Die größte Geschichte aller Zeiten (2) Film, USA, 1963 Mit Max von Sydow, Charlton Heston, José Ferrer u. a.	19.15 Wer bietet mehr?		10.35 Deine Braut gehört mir Film, USA, 1978 Mit Richard Thomas, Bess Armstrong, Mark Harmon u. a.	20.15 Lieben Sie Klassik?
11.45 Ich finde einen Weg Ein Film über das Leben eines behinderten Mädchens	19.30 Zeit im Bild		12.05 Was wäre, wenn ... „Geschichte eines Unentschlossenen“	21.00 Aufgeblättert
12.10 Sport am Montag	20.15 Seinerzeit		12.15 „M“ – Menschen, Mächte, Meinungen	21.50 Zehn vor zehn
13.00 Mittagsredaktion			13.00 Mittagsredaktion	22.20 „Kunst-Stücke“ Der Jazzsänger Bobby McFerrin Walter Richard Langer spricht mit dem neuen amerikanischen Jazzsänger und zeigt Ausschnitte von seinem triumphalen Auftritt beim letzten Berliner Jazzfest. Vom Schreibtisch Peter Rosei liest aus „Versuch, die Natur zu kritisieren“. Kunst – was ist das? Eine ungewöhnliche Ausstellung der Kunsthalle Hamburg war Ausgangspunkt dieser Filmdokumentation, die als zentrales Thema die Frage nach der Kunst aufgreift.
17.00 Am, dam, des	Ein Rückblick in die Vergangenheit mit Christine Jerku		17.00 Der Zauberbrunnen	23.40 Schlußnachrichten
17.25 Auch Spaß muß sein	21.00 „Bürogeschichten“		17.30 Biene Maja „Der Waldbrand“	
17.55 Betthupferl	21.05 Dallas „Der Zusammenbruch“ Sue Ellen ist glücklich, daß das Gericht ihr das Sorgerecht für ihren Sohn zugesprochen hat. J. R. gibt sich jedoch nicht geschlagen		17.55 Betthupferl	← FS 1, 18.00 Ein „vorbildliches“ Ehepaar: Reinhard Glemnitz und Monika Dahlberg
18.00 Mode Folge 11: Herrenmode	21.50 Zehn vor zehn mit Skibob-WM aus Innerkrens		18.00 Polizeinspektion 1 „Das Vorbild“	
18.30 Wir	22.30 Club 2 anschl. Schlußnachrichten		18.30 Wir	
19.00 Österreichbild			19.00 Österreichbild mit Südtirol aktuell	
19.30 Zeit im Bild			19.30 Zeit im Bild	
20.15 „M“ – Menschen, Mächte, Meinungen Ein kritisches Magazin zum Zeitgeschehen			20.15 Anklage: Mord Film, Frankreich, 1978 Am Beispiel eines Mordfalles wird die Rechtsprechung und Urteilsfindung in zwei Ländern aufgegriffen und die Unterschiede beleuchtet Mit Annie Girardot, Michael Galabru, Bibi Andersson	
21.00 Letzte Strahlen über Venedig Richard Wagners letzte Reise ist symptomatisch für den Ausklang einer großen Epoche. Der Film beleuchtet die letzten Monate im Leben des Komponisten. Mit Michel Vitold, Malka Ribowska, Gabriel Cattand u. a.			21.50 Skibob-WM aus Innerkrens	
22.30 Schlußnachrichten			22.35 Schlußnachrichten	
22.35 Sendeschluß				

ARD	ZDF	Bayern 3	ARD	ZDF	Bayern 3
0.00 Tagesschau und Tagesthemen (ZDF)	10.23 Louis und Réjane (ARD)	17.45 Mathematik	10.00 Tagesschau und Tagesthemen (ZDF)	11.10 Terra X (ARD)	18.40 Der Verkehrswürl
0.55 Umschau (ZDF)	13.15 Videotext für alle	18.15 Die Sendung mit der Maus	10.23 Die Montagsmaler (ZDF)	13.15 Videotext für alle	18.45 Rundschau
1.10 Kontraste (ZDF)	15.40 Videotext für alle	18.45 Rundschau	11.55 Umschau (ZDF)	15.40 Videotext für alle	19.00 „Zaubern kann ich nicht ...“
1.55 Presseschau (ZDF)	15.57 ZDF – Ihr Programm	19.00 Der Geist lebt	12.10 Report (ZDF)	15.57 ZDF – Ihr Programm	19.45 Joan und Harry (u)
2.00 Tagesschau (ZDF)	16.00 heute	19.30 Sagt was d'magst	12.55 Presseschau (ZDF)	16.00 heute	20.30 Mickey McGuire
2.15 Videotext für alle Eine Auswahl aus dem Angebot	16.04 Mosaik Für die ältere Generation	20.15 Bergauf – bergab anschl. Rundschau	13.00 Tagesschau (ZDF)	16.04 Löwenzahn anschl. heute-Schlagzeilen	20.45 Rundschau
2.40 Videotext für alle	17.00 heute	21.00 Die Sprechstunde Ratschläge für die Gesundheit	13.15 Videotext für alle	16.35 Die verlorenen Inseln	21.00 Zeitspiegel
2.10 Tagesschau	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung	21.45 Z. E. N.	14.40 Tagesschau	17.00 heute	21.45 Z. E. N.
2.15 Die Schlösser an der Loire	16.35 Die Vogelscheuche	21.50 Direktion City	16.10 Tagesschau	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung	21.50 Zwischen den Zeilen Spielfilm, 1976
2.00 Stadt, Land, Fluß Unterhaltungssendung für Kinder mit Erwin Grosche	17.00 heute	22.35 Im Gespräch	16.15 Die Magier sind unter uns Magier aus der Schweiz, Österreich	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung	23.30 Rundschau
2.50 Tagesschau	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung		17.00 Deutsche Puppenbühnen	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung	23.35 News of the Week
3.00 Blasmusik um sechs Tony Marshall präsentiert: Saar Blies Orchester	16.35 Die Vogelscheuche		17.30 Wunder Wald (1)	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung	
anschl. Sandmännchen	17.00 heute		17.50 Tagesschau	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung	
2.25 Hollywood – Geschichten aus der Stummfilmzeit Doppelte Moral	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung		18.00 Saarbrücken um sechs anschl. Sandmännchen	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung	
2.25 Aktueller Bericht	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung		18.20 Gastspieldirektion Gold Scharfe Messer	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung	
2.00 Tagesschau	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung		18.55 Einfach Lamprecht Wie Herr Lamprecht sich erpressen läßt	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung	
2.15 Die Montagsmaler	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung		19.25 Aktueller Bericht	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung	
2.00 Report	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung		20.00 Tagesschau	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung	
2.45 Dallas Phonix aus der Asche	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung		20.15 Der Kunstfehler Von Daniel Christoff	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung	
2.30 Tagesthemen	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung		22.00 Globus – Die Welt, von der wir leben Denkanstöße zum Schutze unserer Umwelt. Land unter Chemie	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung	
2.00 Auf der Suche nach der Welt von morgen Die Zukunft der Sowjetunion (1)	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung		22.30 Tagesthemen	17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung	

# **BRAVISSIMO!** **DEM NEUEN FORD FIESTA BRAVO '83**



Bravissimo!  
1,1-l-Motor, 37 kW/50 PS,  
Frontantrieb, Servobrem sen.

Bravissimo!  
H4-Halogen scheinwerfer,  
Verbundglaswindschutzscheibe,  
elektrische Scheiben-Wisch-/  
Wasch-Anlage mit Intervall-  
schaltung.

Bravissimo!  
Zwei Außenspiegel, versperrbares  
Tankschloß.

Bravissimo!  
Heckscheiben-Wisch-/Wasch-  
Anlage, beheizbare Heckscheibe,  
Rückfahr scheinwerfer.

Bravissimo!  
Breite 155/70 SR 13 Reifen.

ECE-Verbrauch:  
90 km/h 6,0 l, 120 km/h 8,4 l, Stadt 8,8 l.



Bravissimo!  
Automatik-Sicherheitsgurte,  
4-Speichen-Lenkrad,  
Konsole mit Zeituhr.

Bravissimo!  
Spezielle Luxus sitzbezüge,  
Teppichboden, Türverklei-  
dung mit Armstützen und  
Ablageschalen.

Bravissimo!

**s94.900,-**

(unverb. empf. Listenpreis)

**FORD FIESTA BRAVO**



DONNERSTAG 24. FEBRUAR		FREITAG 25. FEBRUAR	
FS 1	FS 2	FS 1	FS 2
<p>9.00 Fröhenachrichten</p> <p>9.05 Am, dam, des</p> <p>9.30 Land und Leute</p> <p>10.00 Schulfemsehen Sachunterricht: Ich wünsche mir ein Tier</p> <p>10.15 Schulfemsehen Österreichische Zeitschichte im Aufriß (5) Die Sportnation</p> <p>10.30 Leichte Kavallerie SW Film, Deutschland, 1935 Mit Marika Rökk, Fritz Kampers u. a.</p> <p>11.55 Hände hoch, der Meister kommt „Panik vor Pancho“</p> <p>12.15 Seniorenclub</p> <p>13.00 Mittagsredaktion</p> <p>17.00 Am, dam, des</p> <p>17.25 Schau genau</p> <p>17.30 Die Minikins</p> <p>17.55 Betthupferl</p> <p>18.00 Bitte zu Tisch</p> <p>18.30 Wir</p> <p>19.00 Österreichbild</p>	<p>17.45 Schulfemsehen Techniken der bildenden Kunst: Weben</p> <p>18.00 Unterwegs in Österreich „Fast vergessene Berufe“</p> <p>18.30 Gegen den Wind 2. Teil: „Eine Fracht wie jede andere“ Mit Mary Larkin, Kerry McGuire, Tim Elliott u. a.</p>  <p>Für die 18jährige Irin Mary beginnt ein neuer Lebensabschnitt</p> <p>19.15 Zum ersten, zum zweiten und zum dritten</p> <p>19.30 Zeit im Bild</p> <p>20.15 Zum ersten, zum zweiten und zum dritten Live-Versteigerung aus dem Wiener Dorotheum zugunsten der Aktion „Licht ins Dunkel“ Präsentation: Peter Rapp</p> <p>21.50 Zehn vor zehn</p> <p>22.20 Jour fixe mit Wolfgang Kraus „Die Zukunft Europas“ II</p> <p>23.20 Schlußnachrichten</p>	<p>9.00 Fröhenachrichten</p> <p>9.05 Am, dam, des</p> <p>9.30 Russisch</p> <p>10.00 Schulfemsehen Techniken der bildenden Kunst: Weben</p> <p>10.15 Schulfemsehen Musikinstrumente: Schlaginstrumente</p> <p>10.30 Meine brillante Karriere Film, Australien, 1978 Mit Judy Davis, Sam Neill u. a.</p> <p>12.05 Vater und Sohn „Was zuviel ist, ist zuviel“</p> <p>12.10 Ostreport: Polen 1983</p> <p>13.00 Mittagsredaktion</p> <p>17.00 Am, dam, des</p> <p>17.25 Hallo Spencer!</p> <p>17.55 Betthupferl</p> <p>18.00 Pan-optikum</p> <p>18.30 Wir</p> <p>19.00 Österreichbild</p> <p>19.30 Zeit im Bild</p> <p>20.15 Aktenzeichen XY – ungelöst Eduard Zimmermann berichtet über ungeklärte Kriminalfälle</p> <p>21.15 Moderevue</p> <p>21.20 Jolly-Joker Präsentiert von Teddy Podgorski und Elisabeth Vitouch</p> <p>22.10 Sport</p> <p>22.20 Nachtstudio</p> <p>23.20 Aktenzeichen XY – ungelöst</p> <p>23.30 Schlußnachrichten</p> <p>23.35 Sendeschluß</p>	<p>17.30 Immer dieses Fernsehen ... 4. Teil: „Wenn ich ein Sheriff wäre“</p> <p>18.00 Die Galerie</p> <p>18.30 Ohne Maulkorb</p> <p>19.30 Zeit im Bild</p> <p>20.15 Querschnitte „Marionetten der Gene“</p> <p>21.00 Faszinierende Forschung</p> <p>21.15 Moderevue</p> <p>21.20 Politik am Freitag mit Zehn vor zehn</p> <p>22.20 Panik in der Sierra Nova Film, USA, 1976 Mit Christopher George, Leslie Nielsen, Linda Day George, Richard Jaeckel u. a.</p> <p>23.50 Schlußnachrichten</p>  <p>← FS 1, 20.15 Eduard Zimmermann (auf unserem Photo mit Irene Campregher) berichtet über ungeklärte Kriminalfälle</p>

Heute im Werbefemsehen!  drogerie markt

ARD	ZDF	Bayern 3	ARD	ZDF	Bayern 3
<p>10.00 Tagesschau und Tagesthemen (ZDF)</p> <p>10.23 Der Kunstfehler (ZDF)</p> <p>12.55 Presseschau (ZDF)</p> <p>13.00 Tagesschau (ZDF)</p> <p>13.15 Videotext für alle</p> <p>15.40 Videotext für alle Eine Auswahl aus dem Angebot</p> <p>16.10 Tagesschau</p> <p>16.15 Das Streitgespräch</p> <p>17.00 Die Abenteuer von Tom Sawyer und Huckleberry Finn 26. Das Testament der Miss Watson</p> <p>17.25 Wolkenreiter &amp; Sohn (2) Ein Spiel mit der Augsburger Puppenkiste</p> <p>17.50 Tagesschau</p> <p>18.00 Musik um sechs Im Krug zum grünen Kranze Gäste aus dem Elsaß</p> <p>anschl. Sandmännchen</p> <p>18.25 Geheimnisse des Meeres Schätze in der Tiefe</p> <p>19.25 Aktueller Bericht</p> <p>20.00 Tagesschau</p> <p>anschl. Der 7. Sinn</p> <p>20.18 Deutschland vor der Wahl</p> <p>22.30 Tagesthemen</p> <p>23.00 Ganovenehre Deutscher Spielfilm von 1966</p> <p>0.30 Tagesschau</p>	<p>12.10 ZDF-Magazin (ARD)</p> <p>13.15 Videotext für alle</p> <p>15.40 Videotext für alle</p> <p>15.57 ZDF – Ihr Programm</p> <p>16.00 heute</p> <p>16.04 Faszinierendes Weltall</p> <p>anschl. heute-Schlagzeilen</p> <p>16.35 Die Mumins</p> <p>17.00 heute</p> <p>17.08 Tele-illustrierte Das aktuelle Thema – Der gute Rat – Aus den Bundesländern – Sport – Unterhaltung</p> <p>17.50 4 Hoffmanns und 5 Cupovičs 2. Was Väter auch nicht ändern können</p> <p>anschl. heute-Schlagzeilen</p> <p>18.20 Sherlock Holmes und Dr. Watson Ein höchst geheimer Fall</p> <p>18.57 ZDF – Ihr Programm</p> <p>19.00 heute</p> <p>19.30 Der große Preis Ein heteres Spiel für geschickte Leute</p> <p>20.50 Die große Hilfe Eine Bilanz der Aktion Sorgenkind</p> <p>21.00 heute-journal</p> <p>21.20 Jeden Tag Hirsebrei</p> <p>22.05 Der Riese</p> <p>23.20 heute</p>	<p>18.35 Lebensraum für Kiebitze</p> <p>18.45 Rundschau</p> <p>19.00 Z. E. N.</p> <p>19.05 Die Affäre Lerouge Kriminalfilm in zwei Teilen</p> <p>20.30 Das historische Stichwort</p> <p>20.45 Rundschau</p> <p>21.00 Walter Sedlmayer zu Gast bei Joachim Fuchsberger</p> <p>21.45 Sperrfrist</p> <p>23.15 Rundschau</p> <p>Schweiz</p> <p>16.30 Die Muppet-Show</p> <p>17.00 1, 2 oder 3</p> <p>17.45 Geschichte-Chischte</p> <p>17.55 Tagesschau</p> <p>18.00 Karussell</p> <p>18.35 Unglaublich – aber wahr</p> <p>19.05 DRS aktuell</p> <p>19.30 Tagesschau</p> <p>anschl. Sport</p> <p>19.55 Denkpause</p> <p>20.15 Aktenzeichen: XY – ungelöst</p> <p>21.20 Rundschau</p> <p>22.05 Tagesschau</p> <p>22.15 Der tödliche Kreis Spielfilm 1978</p> <p>23.55 Aktenzeichen: XY – ungelöst</p> <p>0.10 Sport am Freitag</p>	<p>10.00 Tagesschau und Tagesthemen (ZDF)</p> <p>10.23 Amore (ZDF)</p> <p>12.55 Presseschau (ZDF)</p> <p>13.00 Tagesschau (ZDF)</p> <p>13.15 Videotext für alle</p> <p>15.40 Videotext für alle</p> <p>16.15 Tagesschau</p> <p>16.20 Immer unter Druck Von Risiken und Technik des Tieftauchens</p> <p>17.00 Pop Stop</p> <p>17.50 Tagesschau</p> <p>18.00 Tips um sechs Heute: Theater</p> <p>anschl. Sandmännchen</p> <p>18.20 Musik und guten Appetit In der Holsteinischen Schweiz</p> <p>18.55 Kontakt bitte ... Zimmer frei</p> <p>19.25 Aktueller Bericht</p> <p>20.00 Tagesschau</p> <p>20.15 Nicht von schlechten Eltern Amerikanischer Spielfilm von 1979 Regie: Robert M. Young</p> <p>21.50 Plusminus Das ARD-Wirtschaftsmagazin</p> <p>22.30 Tagesthemen mit Bericht aus Bonn</p> <p>23.00 Metropolis Deutscher Spielfilm von 1926 Regie: Fritz Lang</p> <p>0.55 Tagesschau</p>	<p>11.35 Mosaik (ARD)</p> <p>12.10 Jeden Tag Hirsebrei (ARD)</p> <p>13.15 Videotext für alle</p> <p>15.40 Videotext für alle</p> <p>15.57 ZDF – Ihr Programm</p> <p>16.00 heute</p> <p>16.04 Pinnwand</p> <p>16.20 Schüler-Expres</p> <p>17.00 heute</p> <p>17.08 Tele-illustrierte</p> <p>anschl. heute-Schlagzeilen</p> <p>18.00 Meistersenzen der Klamotte</p> <p>18.20 Western von gestern</p> <p>18.57 ZDF – Ihr Programm</p> <p>19.00 heute</p> <p>19.30 auslandsjournal</p> <p>20.15 Aktenzeichen: XY – ungelöst</p> <p>21.15 Gert Fröbe: „Als wär's heut' gewesen ...“ Kleine Geschichten sind das Leben</p> <p>22.00 heute-journal</p> <p>22.20 Aspekte Kulturmagazin</p> <p>22.50 Sport am Freitag</p> <p>23.20 Aktenzeichen: XY – ungelöst</p> <p>23.30 Der Geliebte der Großen Bärin Deutsch-französisch-italienischer Spielfilm aus dem Jahre 1971</p>	<p>18.30 Robinson – 7 Tage auf der Erde (6)</p> <p>18.45 Rundschau</p> <p>19.00 Das Leben auf serer Erde</p> <p>19.45 Bayern-Report</p> <p>20.15 Bernice</p> <p>21.00 Nachricht vom Stamme der Mandan-Indianer</p> <p>22.00 Rundschau</p> <p>22.15 Sport heute</p> <p>22.30 Z. E. N.</p> <p>22.35 Fluchtpunkt San Francisco</p> <p>Schweiz</p> <p>16.00 Treffpunkt mit Eva Mezger</p> <p>16.45 Das Spielhaus</p> <p>17.15 Eingriffe in den Naturhaushalt</p> <p>17.45 Geschichte-Chischte</p> <p>17.55 Tagesschau</p> <p>18.00 Karussell</p> <p>18.35 Der Andro-Jäger</p> <p>19.05 DRS aktuell</p> <p>19.30 Tagesschau</p> <p>anschl. Sport</p> <p>20.00 Das Gras wächst von alleine Französischer Fernsehfilm</p> <p>21.40 Tagesschau</p> <p>21.50 Der Tod von Roberto Calvi</p> <p>22.45 Schauplatz</p>

## Zu neuem Leben erwachen am Neusiedler See!



Ist es nicht der geheime Traum gestrefter, überaktiver Menschen, wieder „jung“ zu sein, wieder die Vitalität eines 20jährigen zu bekommen?

Nun, dieser Wunsch wird wohl unerfüllt bleiben müssen – zumindest was das Alter an Jahren anlangt.

Neuen Schwung zu tanken und wieder um „Jahre“ vitaler werden – diese Möglichkeiten bietet jetzt die Regenerations-Farm im Hotel „Wende“ am Neusiedler See.

Die Beauty-Farm Dolezal im Hotel „Wende“ in Neusiedl hat sich in den letzten Jahren einen Namen gemacht als eine der führenden Beauty-Farms Österreichs.

Neu ist die angeschlossene Kurstation, in der Körper und auch Seele eine echte Wiederbelebung erfahren. Unter Anleitung eines führenden Mediziners werden individuelle Ganzheitstherapien erstellt und durchgeführt. Bei den verschiedenen Varianten der Reduktionskost beispielsweise wird vor allem auf schmackhafte, kulinarisch hochstehende Mahlzeiten Wert gelegt –

„burgenländischen Wein“ verzichtet werden. Die Naturküche des Hauses verwendet nur vollwertige Nahrungsmittel von höchster biologischer Qualität. Kräutertees aus erlesenen Naturprodukten runden die geschmackvolle Diät erfrischend ab. Zur Behandlung von

Lauf, Nerven und Muskeln gibt's die effektivsten Badetherapien wie z. B. Moor- und Heilkräuterbäder sowie Fangopackungen. Die klassische Massage und Sauna darf im Programm einer Regenerationskur natürlich nicht fehlen. Um Körper und Geist zu stärken und widerstandsfähig zu machen, braucht es aber mehr als medizinische Betreuung.

Die Beauty-Farm Dolezal bietet alles, was zu einem wirklichen Urlaub dazugehört: Alle Möglichkeiten der Gymnastik bis zur kostenlosen Fahrradbenutzung, Hallenbad, Sauna und für die „Sonnenanbeter“ ein modernes Bräunungsstudio. Ausgedehnte Wanderungen in der wunderschönen Landschaft rund um Österreichs Steppensee sind genauso möglich wie der Besuch kultureller Veranstaltungen.

Frau Helga Dolezal, die Leiterin des Gesundheits- und Schönheitszentrums, kümmert sich persönlich um die Wünsche und Anliegen ihrer Gäste – und jeder, der einmal bei Frau Dolezal zu Gast war, kommt gerne wieder: Denn nach einer Kur glaubt man immer wieder, ein völlig neuer Mensch zu sein. Und dieses Gefühl kommt der Wahrheit schon ziemlich nahe.

## Schönheit und Lebensfreude tanken . . .

Unter dem Begriff „Schönheitsfarm“ können sich manche nicht viel vorstellen. Was ist das, was geschieht dort, ist das für normal Sterbliche erschwinglich? Alle diese Fragen beantwortet Frau Helga Dolezal, die Inhaberin der Schönheitsfarm im Hotel „Wende“ in Neusiedl, im romantischen Burgenland.

Je nach Länge des Aufenthaltes, ob es die Schönheitswoche von Sonntag bis Sonntag ist, die beliebteste Form, oder das Schönheitswochenende, das sich von Freitag abends bis Sonntag erstreckt, oder nur der Schönheitstag ist, in jedem Fall erfolgt einmal eine persönliche Beratung. Wünsche, die man persönlich hat, Gewichtsreduktion, Massage, Diät, Heilbehandlung, eine kosmetische Behandlung bei besonderen Problemen, alles ist möglich, doch Frau Dolezal hält nichts vom Experiment, sondern stimmt Behandlung und Produkte auf den jeweiligen Typ der Kundin ab. Sind medizinische Gegebenheiten, Durchblutungs-Kreislaufstörungen, Leberschäden usw., zu berücksichtigen, so ist ihr Partner Dr. Fröbe, ein Arzt, mit dem zusammen die Behandlung für die Dame (oder den Herrn) ausgearbeitet wird.

Ist das Programm für die Wochenenddame natürlich zwangsläufig konzentriert, so darf die Dame, die eine Woche zur Verfügung hat, mit mehr Annehmlichkeiten, sie ganz persönlich betreffend, rechnen. Für sie wird ein Wochenplan ausgearbeitet, wo, gut aufeinander abgestimmt, beginnend mit Gymnastik zu Wasser oder zu Lande, der Tag anfängt und mit den verschiedenen kosmetischen Behandlungen fortgesetzt wird.

Massage, Sauna, Schwimmen, Maniküre, Pediküre, Friseur, Schminken, Bürstenmassage, Sprudelbad, Ganzkörperpackung, Solarium, Lymphdrainage, Fußreflexzonenmassage, Slenderton, eine weit gespannte Skala von Möglichkeiten, die der Schönheit, aber auch der Gesundheit dienen.

Schönheit, meint Frau Dolezal, muß von innen heraus kommen, und schon korrekte und gute Körperhaltung ist eine der Voraussetzungen. Ismakogie, die Lehre von der richtigen Körperhaltung, wird den Kunden nahegebracht, aber auch Kosmobiologie, die Abstimmung von Körper und Seele nach Mondphasen und Gestirnen. Man soll darüber nicht lächeln, es handelt sich um alte Erkenntnisse, die man in unserer so modernen Zeit leider vergessen hat, die aber für das Wohlbefinden wichtig sein können. Apropos Wohlbefinden. Eine nette, gleichgesinnte Gesellschaft, ein Freizeitprogramm, das Sport, Kultur und Gemütlichkeit nicht ausschließt, rundet den Aufenthalt in der Farm ab. Wenn man dann wieder ans Kofferpacken denkt, dem traurigsten Kapitel jeder schönen Reise, ist man sicher, wieder zu kommen.

Einmal nur verwöhnt zu werden, einmal nicht an andere denken zu müssen, einmal auch etwas für sich selbst zu tun, das ist für viele Frauen völlig neu. Neu ist aber auch die getankte Energie und Lebensfreude, mit der man heimfährt und wieder mit frischen Kräften ans Tageswerk geht.

*Schönheit muß nicht teuer sein!*

Schönheitswochen auf der Beautyfarm Helga Dolezal vom 13. 2. bis 31. 3., 6 Tage HP und 23 Kuranwendungen NUR S 4.990,-

Wir arbeiten auch nach der Methode Maria Galland - Paris.



**Beautyfarm Helga Dolezal**  
Neusiedl, Hotel Wende  
Telefon 02167/83333

FS 1

**SAMSTAG**  
26. FEBRUAR

FS 2

- 9.00 Fröhenachrichten  
9.05 Englisch  
9.35 Französisch  
10.05 Russisch  
10.35 Wir – extra  
11.05 Konzert am Vormittag  
11.55 Nachtstudio  
13.00 Mittagsredaktion  
14.30 „Zum Wieder-Sehen“  
Der Förster vom Silberwald  
Film, Österreich, 1954  
Mit Anita Gutwell, Rudolf Lenz  
16.00 Hohes Haus  
17.00 Jolly-Box  
17.30 Flipper  
17.55 Betthupferl  
18.00 Zwei x sieben  
18.25 Guten Abend am Samstag . . .  
sagt Heinz Conrads  
18.50 Trautes Heim  
19.00 Österreichbild mit Südtirol aktuell  
19.30 Zeit im Bild  
19.50 Sport  
20.15 Showtime in Las Vegas  
Mit Paul Anka, Raquel Welch, Olivia Newton-John, den Bee Gees, Paul McCartney u. a.  
22.15 Sport  
22.35 „Als wär's heute gewesen . . .“  
Anlässlich des 70. Geburtstages von Gert Fröbe  
Kleine Geschichten sind das Leben  
23.20 Schlußnachrichten

- 15.45 Handball-Europacup der Damen – Viertelfinale Hypo-Südstadt – Bayer Leverkusen  
17.00 Die liebe Familie  
17.45 Wer will mich?  
18.00 Ein Fall für den Volksanwalt?  
18.25 Sport  
19.00 Trailer  
19.30 Professor Bernhards  
Der jüdische Direktor einer Privatklinik trifft eine letzte Entscheidung für eine sterbende Frau, die heftige Reaktionen unter Ärzten und Politikern auslöst . . .  
Mit Norbert Kappen, Kurt Sowieta, Valter Taub, Edd Stavanik, Wolfgang Hübsch u. a.  
22.55 Fragen des Christen  
23.00 Mord im Hochhaus  
Film, England, 1980  
Mit Julie Sommars, Anthony Steel, Robert Lang



← FS 1, 14.30

Die Beziehung eines steirischen Försters zu einer jungen Künstlerin aus der Stadt mit Rudolf Lenz und Anita Gutwell

ARD

- 10.00 Tagesschau und Tagesthemen (ZDF)  
10.23 Nicht von schlechten Eltern (ZDF)  
11.55 Umschau (ZDF)  
12.55 Presseschau (ZDF)  
13.00 Tagesschau (ZDF)  
13.15 Videotext für alle  
14.10 Tagesschau  
14.15 Sesamstraße  
14.45 ARD-Ratgeber: Recht  
15.30 Lemkes sel. Witwe  
Spielfilm von 1957  
17.00 Die an der Basis arbeiten  
18.00 Tagesschau  
18.05 Die Sportschau  
19.00 Sandmännchen  
19.10 Daten der Woche  
19.25 Aktueller Bericht  
20.00 Tagesschau  
20.15 Lieder ohne Grenzen  
21.45 Ziehung der Lottozahlen  
anschl. Tagesschau  
Das Wort zum Sonntag  
22.05 Der große Coup  
Amerikanischer Spielfilm von 1973  
Regie: Don Siegel

ZDF

- 12.10 auslandsjournal (ARD)  
12.00 ZDF – Ihr Programm  
12.30 Nachbarn in Europa  
14.45 heute  
14.47 Robin Hoodnik, der edle Räuber  
15.30 1, 2 oder 3  
16.15 Schau zu – mach mit  
16.35 Anna und der König von Siam  
17.02 Der große Preis  
17.05 heute  
17.10 Länderspiegel  
18.00 Die Waltons  
19.30 Ringstraßenpalais  
20.15 Und das am Montagmorgen  
Deutscher Spielfilm aus dem Jahre 1959  
Regie: Luigi Comencini  
21.45 heute  
21.50 Das aktuelle Sport-Studio  
23.05 Des Christoffel von Grimmeishausen  
abenteuerlicher Simplizissimus  
Fernsehfilm in vier Teilen

Bayern 3

- 17.30 Zwischen Spessart und Karwendel  
18.00 Die Tier-Sprechstunde (10)  
18.15 Arbeitsmarkt  
19.00 Let's rock  
19.30 Nonstop Nonsense  
20.15 Die Weltmaschine  
22.05 Z. E. N.  
22.10 Bernard Haitink dirigiert  
23.10 Der Eheberater

Schweiz

- 16.45 Music Scene  
17.35 Geschichte-Chischte  
18.00 Kafi Stift  
18.45 Sport in Kürze  
18.50 Ziehung des Schweizer Zahlenlotos  
19.00 Samschtig-Jass  
19.30 Tagesschau  
anschl. Das Wort zum Sonntag  
20.00 Acapulco Madame  
22.05 Sportpanorama  
Heute mit Werner Vetterli  
23.05 Drei Engel für Charlie



Komm.-Rat Dipl.-Kfm. Dr. Erich Ebert  
Präsident des Fonds der Wr. Kaufmannschaft

# Zu Hause lernen Sie leichter!

## Mit der HFL-Erfolgsmethode!

Mehr Sicherheit und Berufserfolg durch Privatstunden per Post! Legen Sie jetzt den Grundstein für eine sichere und erfolgreiche Zukunft.

Tragen Sie die Lehrgangsnummern Ihrer Wahl noch heute in den Gratis-Gutschein ein. Senden Sie den ausgefüllten Gutschein sofort ab!

91 <b>HAK-MATURA</b> für Handelsschüler		910 <b>HAK-MATURA</b>		902 <b>AHS-MATURA</b> OHNE LATEIN MIT LATEIN		924 <b>B-MATURA</b>	
940 <b>Hauptschulabschluss</b>	461 <b>Handelschulabschluss</b>	10 <b>Zeichnen und Grafik</b>	1011 <b>Malen und Zeichnen</b>	1012 <b>Hobby-schneiderei</b>	1014 <b>YOGA</b>	173 <b>DEUTSCH</b>	1001 <b>Leistungssteigerung</b>
42 <b>Bilanzbuchhalter</b>	27 <b>Buchhalter</b>	57 <b>Bürokraft</b>	341 <b>Geschäftsführer</b>	270 <b>Datenverarbeitung</b>	40 <b>Meisterprüfung kaufm. Teil</b>	316 <b>WERBE-GRAFIK</b>	30 <b>Verkaufsleiter</b>
764 <b>Elektronik-technik</b>	762 <b>Elektro-technik-Nachrichten</b>	760 <b>Radio- und Fernseh-technik</b>	70 <b>Maschinenbautechnik</b>	86 <b>Meister-Metallbranche</b>	727 <b>Bau-technik</b>	75 <b>Technischer Zeichner Hochbau</b>	724 <b>Polier</b>
722 <b>Raum-gestaltung</b>	821 <b>Tischler-meister</b>	861 <b>Kfz-Mechanik</b>	701 <b>Kfz-Technik</b>	4 <b>Werbung und Verkauf</b>	15 <b>Maschin-schreiben</b>	19 <b>Kurz-schrift</b>	67 <b>Russisch</b>
62 <b>Spanisch</b>	60 <b>ENGLISCH</b> nach der Naturmethode	61 <b>FRANZÖSISCH</b> nach der Naturmethode	630 <b>ITALIENISCH</b> nach der Naturmethode		606 <b>ENGLISCH</b> für den Fremdenverkehr	996 <b>LATEIN</b>	405 <b>Commercial ENGLISH</b>

**GARANTIE**  
Jeder Einsender erhält  
eine kleine Aufmerksamkeit  
**GRATIS**

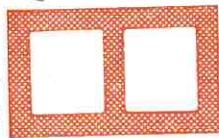
und weitere  
50 Lehrgänge

Ausschneiden und unfrankiert ohne Umschlag in den Briefkasten werfen!

## Gratis-Gutschein

**JA,** ich möchte völlig unverbindlich und kostenlos über das HFL-Bildungsangebot, wie in nebenstehendem Brief beschrieben, informiert werden.

Senden Sie mir gratis Ihr Studienhandbuch und einen Lehrplanauszug für den Lehrgang Nr.  (Tragen Sie hier die Lehrgangs-Nr. Ihrer Wahl ein.)



Zuname  Vorname

Straße/Hausnummer

Postleitzahl/Wohnort

Geburtsdatum (Jahr, Monat, Tag)  Telefonnummer

Drucksache  Postgebühr beim Empfänger einheben

An das



Die große österreichische Fernschule  
Abt. CBFZ

Schlöglgasse 10  
1125 Wien

Lieber Programm-Leser!

Das HFL-Humboldt-Fernlehrinstitut gehört einem der größten Privatschülerhalter Österreichs, der mit 21 Handelsschulen und Handelsakademien schon rund 100 000 Absolventen einen besseren Start ins Berufsleben ermöglichte: dem Fonds der Wr. Kaufmannschaft. Mit der HFL-Methode haben Sie also die Sicherheit und Seriosität eines großen und angesehenen Institutes. Sie selbst bestimmen Ihr Lerntempo und werden, Ausdauer und Lernwillen vorausgesetzt, Ihr Ziel erreichen und Ihre beruflichen Chancen vergrößern.

Lassen Sie Ihre Fähigkeiten nicht brachliegen und informieren Sie sich zunächst unverbindlich über die Möglichkeiten, die Ihnen HFL bietet. Senden Sie noch heute den Gutschein ab, der Ihnen eine ausführliche und kostenlose Beratung durch einen HFL-Mitarbeiter bei Ihnen sichert und Sie zu nichts verpflichtet. Sie erhalten für das Studienhandbuch und den Lehrplanauszug nie eine Rechnung und brauchen auch nichts zurückzuschicken.

Mit freundlichem Gruß

Komm.-Rat Dipl.-Kfm. Dr. Erich Ebert





# Kurz-Vereinm Nachrichten

## ÖVP-Sprechtag mit Bezirksparteiobmann LA Mag. Kurt Leitl

Der ÖVP-Sprechtag mit Bezirksparteiobmann LA Mag. Kurt Leitl, findet am Montag, 21. Feber 1983, im ÖVP-Sekretariat Landeck, Malsenstr. 44, II. Stock, von 9-11.30 Uhr statt.

## ÖVP-Sprechtag mit Referent Werner Doblender

Der ÖVP-Sprechtag mit Referent Werner Doblender findet am Dienstag, 22. Februar 1983, im ÖVP-Bezirkssekretariat Landeck, Malsersstraße 44, 2. Stock, von 9-12.00 Uhr statt.

## Seniorentreff Landeck

Unser nächstes Zusammentreffen ist am Mittwoch, 23.2.1983, wie immer in Marianhiller Bruggstr. 33. Es ist uns gelungen die Zahl unserer männlichen Teilnehmer auf Stolze 20% zu bringen. Nur so weitermachen!

Die Frauen der ÖVP Landeck

## ÖVP-Tirol Bezirksparteileitung Landeck

Ab Samstag, 19.2.1983 werden im ÖVP-Bezirkssekretariat in Landeck, Maserstr. 44, wieder regelmäßig die beliebten Steuersprechtag abgehalten. Wenn Sie glauben, daß Sie zuviel Steuern bezahlen, dann kommen Sie an einem der Samstage im Monat Februar, jeweils von 9-11 Uhr ins ÖVP-Sekretariat. Landtagsabgeordneter Mag. Kurt Leitl und Stadtrat Alfred Pöll werden Sie in allen Belangen beraten und Ihnen beim Ausfüllen der Formulare behilflich sein. Nützen Sie diese Chance!

## Figlclub Landeck

Wir treffen uns am Freitag, 25.2.1983, um 20 Uhr, im Gasthof Bierkeller zu einem geselligen Abend. Es werden auch Dias von den letzten Figlrennen gezeigt. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.  
Der Obmann

## LR Greiderer in Landeck

Das Bezirksfrauenkomitee der SPÖ lädt herzlich ein zu einer

## Podiumsdiskussion

Zum Thema: **Entsprechen die ärztlichen Versorgung und die sozialen Einrichtungen, den Vorstellungen von uns Frauen** mit dem Sozialreferenten Tirols, **Landesrat Dr. Fritz Greiderer**, am Freitag, 18. Feber 1983, um 20.00 Uhr im Gasthof **Nußbaum**, Landeck-Perjen.

## Josef Cap in Zams

Ein „kritisches Gespräch“ mit Josef Cap findet am Donnerstag, 24. Feber 1983, in Zams statt.

Josef Cap vorzustellen, erübrigt sich. Sein Bekanntheitsgrad ist der eines Spitzenpolitikers.

Vor wenigen Tagen hat sich ein Komitee „Künstler für Cap“ zusammengefunden.

André Heller, Peter Turrini, Lukas Resetarits, Erika Pluhar und viele andere unterstützen Caps Nationalratskandidatur. Sicher ein interessanter Abend. **Donnerstag, 24. Feber, 20.00 Uhr, Schwarzer Adler, Zams.**

## FVV-Zams

Freitag, 18. Februar, 20 Uhr FACKELLAUF beim Riefenlift.

## Bezirks-Hornschlittenrennen in Prutz

Zeit: 27.2.1983; Start: 11 Uhr; Strecke: Oberer Waldweg Prutz.

## Erwachsenenschule Vorderes Stanzertal

Der nächste Damen-Gymnastikkurs beginnt am Mittwoch, 23.2.1983, um 20.00 Uhr in der Hauptschule Pians.

## Kath. Arbeitnehmerbewegung

Die Kath. Arbeitnehmerbewegung ladet alle Mitglieder, Aktivisten und interessierte Arbeitnehmer-(innen) mit ihrer Gattin (Gatten) herzlich zu einem Besinnungstag ein.

Ort: Mariannhiller Missionsseminar, Landeck, Bruggfeldstr. 33; Referent: Koop. Rudolf Kleissner, Landeck; Zeit: Sonntag, 27. Feb., 8.30 Uhr bis 16.00 Uhr.

Anmeldungen: Herrn Folkmar Zottele, Tel. 05442/2394, oder Herrn Richard Auer, Tel. 05442-2422. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine baldige Anmeldung.

## Frühjahrs-Sammlertreffen

des Philatelistenklub Merkur Innsbruck. – Das alljährliche Frühjahrs-Sammlertreffen findet am Sonntag, 13. März, im großen Saal des Holiday Inn (I. Stock) in der Zeit von 9 bis 17 Uhr statt. Regiebeitrag S 20.–. Tischreservierungen telefonisch unter Nr. (05222) 28888 oder schriftlich an den Verein 6021 Innsbruck, Postfach 426. Herbsttermin 6. November.

## STADTBÜCHEREI LANDECK

(im Gebäude der Volksschule)

**Ausleihzeiten: Dienstag und Donnerstag von 16 bis 18.30 Uhr.** Die Ausleizeit wurde auf 18.30 Uhr verlängert, um auch Berufstätigen den Besuch der Stadtbücherei zu ermöglichen.

### Abenteurer, Abenteurer

Abenteurerbücher für Jugendliche v. 10-13 J. „Die Fallensteller am Bibersee“, „Red Boy“ (v. K. Recheis) führen uns in eine fremde, aufregende Welt der Trapper und Indianer.

„Sadako will leben“ (von K. Bruckner)

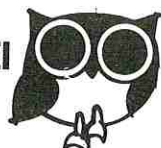
Sadako erlebt im Jahr 1945 die Atombombenexplosion in Hiroshima. Erst 10 Jahre später spürt sie die furchtbaren Folgen.

„Der goldene Pharao“ (von K. Bruckner) erzählt die Geschichte von den Grabräubern des Altertums und von den Forschern, die in unserer Zeit die Königsgräber wiedergefunden haben.

„Fluchtversuch“ (von W.J.M. Wippersberg)

Ein jugoslawischer Gastarbeiterjunge fühlt sich in Österreich unglücklich und versucht auf eigene Faust in seine Heimat zurück zu kehren.

„Erik und Roderik“ (von W.J.M. Wippersberg) sind zwei Ritter, die einander lustige Streiche spielen, anstatt zu kämpfen.



## Weltrekordversuch im Dauertennis

Am 4., 5., 6.3.1983 findet in Pettneu ein Weltrekordversuch im Dauertennis statt.

Auskünfte bei Perkhofer Bernhard, Tel. 05448-445, Falch Hans, Telefon 05448-251.

## Einladung zum Er- und Sie Rodelrennen der Eisenbahner

Zeit: Samstag, 19.2.1983, Ort: Trams-Zams; Treffpunkt: G. Haueis Zams, 13.30 Uhr; Preisverteilung: Anschließend im Gasthaus Schwarzer Adler Zams;



### Sektion Film

Bei unserem Klubabend am Dienstag, 22. Februar – 20.00 Uhr im Gasthaus Bierkeller, werden die Filme des Klubwettbewerbes 1982 vorgeführt und anschließend das Ergebnis bekanntgegeben. Die Filme wurden vom Filmklub Reutte bewertet.

Wir möchten dazu wieder alle Mitglieder u. Filmfreunde herzlich einladen.

Die Sektionsleitung

## Internationales Rennen in Ischgl

Die zweitälteste Rennveranstaltung seit es den Wintersport gibt, ist das „Services International Ski Championships“.

Durchgeführt vom „Forth Quadrant Ski Club of Greag Britain“, welcher jedes Jahr seine Rennen in Ischgl durchführt. Die Royal Air Force und die British Army stehen mit den europäischen Streitkämpfen im Wettkampf.

1983 schlug das italienische Team voll zu und gewann.

## Tiroler Sozialdienst des Österr. Wohlfahrtsdienstes Familienberatungs- stelle Zams

Zams, Alte Bundesstraße 2,  
Tel. 39364



Kostenlos und verschwiegen stehen Ihnen am Dienstag, 22.2.1983 von 12-16 Uhr unsere Berater gerne zur Verfügung.

KR Walter Jäger: Sozialarbeiter

Dr. Heinrich Braun: Arzt

Dr. Hermann Schöpf: Jurist

Prof. Dr. Hubert Brenn: Psychologe + Pädagoge

Hr. Dekan Hans Aichner: Seelsorger

Fr. Mathilde Köchle: Leiterin

Wünschenswert wäre es, die Sprechstunden für unseren Psychologen vorher anzumelden, Tel. 39364 oder 41373.

## Seniorenachmittag

Am Mittwoch, 23.2.1983 um 14.00 Uhr laden wir alle Senioren, Frauen und Männer recht herzlich wieder zu uns ein.

Zams, Alte Bundesstraße 2

M. Köchle

## Stadtfeuerwehr Landeck

Traditionelles Scheibenschlagen am KAS-SUNNTI am Scheibenbühel (Trams), Wasser-schloß Perfuchs, Bruggen gegenüber Hubermühle und in Perjen.

Kaskiächln gibt es am Sonntag ab 10 Uhr vor der Stadtpfarrkirche und ab 17 Uhr am Scheibenbühel/Trams, beim Konsum/Urlichstraße, beim Dorfbrunnen/Perfuchs und bei der Perjener Feuerwehrhalle; in Bruggen den ganzen Tag bei der Spenglerei Lechleitner.

## Zammer Scheibenschlagen

Die Männer der Freiwilligen Feuerwehr Zams werden auch heuer wieder die Scheiben nicht mehr vom Burschl aus, sondern weiter westlich von einem Schotterhügel am „Kassunti“ hinunterschlagen. Auch heuer erwartet sich die Feuerwehr wieder einen großen Andrang beim Kasküachl-Stand in der Lötz, wo Kasküachln, Selberbrennter und Glühwein verabreicht werden.

Im letzten Jahr konnte aus dem Erlös ein Beitrag zum Ankauf eines Autos geleistet werden. Feuerwehr Zams

## Institut für Familien- und Sozialberatung 6500 Landeck, Schulhausplatz - Tel. 05442/37823

Unentgeltliche Beratung durch zur Verschwiegenheit verpflichtete Fachleute:

Sozialberaterin: Mayr Margaretha; Arzt: Dr. Bauer Klaus; Bei Bedarf können beigezogen werden;

Jurist Dr. Fuchs Alois; Psychologe: Dr. Juen Hermann; Seelsorger: Pfarrer Rietzler Hubert; Beratungszeit: Jeden Montag von 14.00 bis 16.00 Uhr.

## Clubmeisterschaft in See

### Ergebnis - TORLAUF

**Damen:** 1. Narr Marita, 2. Gstrein Manuela; **Herren:** 1. Juen Herbert, 2. Tschiderer Walter, 3. Gstrein Vinzenz.

### Ergebnis - RIESENTORLAUF

**Schüler I weibl.:** 1. Narr Heike, 2. Konrad Helma, 3. Siegele Klara. **Schüler I männl.:** 1. Gstrein Christian, 2. Zangerl Elmar, 3. Oberlechner Thomas. **Schüler II weibl.:** 1. Ladner Heidi, 2. Schmid Marie-Luise, 3. Narr Marita. **Schüler II männl.:** 1. Gstrein Bernhard, 2. Siegele Thomas, 3. Wolf Hermann. **Jugend weibl.:** 1. Gstrein Manuela, 2. Konrad Annemarie, 3. Ladner Brigitte. **Jugend männl.:** 1. Pircher Herbert, 2. Narr Rainer, 3. Narr Raimund. **Damenklasse:** 1. Zangerl Claudia, 2. Vogt Monika, 3. Zangerl Angelika. **Allgemeine Herrenklasse:** 1. Juen Herbert, 2. Pircher Werner, 3. Zangerl Hubert. **Damen Altersklasse:** 1. Narr Johanna, 2. Tschiderer Marlies, 3. Matt Armella. **Damen-Altersklasse II:** 1. Kathrein Irma. **Altersklasse I:** 1. Mallaun Eugen, 2. Narr Richard, 3. Tschiderer Karl. **Altersklasse II:** 1. Narr Gottfried, 2. Mallaun Johann Georg, 3. Zangerl Oswald. **Altersklasse III:** 1. Zangerl Emil, 2. Pircher Hans, 3. Tschiderer Walter.

## Clubmeisterschaft des SC Kappl

Am Sonntag, 13.2.1983 wurde auf der Piste „Mardina“ die diesjährige Meisterschaft des SC-Kappl ausgetragen. Klubmeisterin: Rudigier Daniela; Klubmeister: Rudigier Johann.

**Ergebnisse: Damenklasse III:** 1. Siegele Agnes, 2. Schmid Gitti, 3. Trumpp Margit; **Damenklasse II:** 1. Rudigier Daniela, 2. Wechner Andrea, 3. Sailer Bernadette. **Damen-Jgd.:** 1. Siegele Ilona, 2. Jöchel Andrea, 3. Pfeifer Gabriele. **Alterskl. III:** 1. Schranz Gottfried, 2. Kleinheinz Alois, 3. Wechner Gottlieb. **Altersklasse II:** 1. Schmid Detlef, 2. Jöchel Friedrich, 3. Ellensohn Klaus. **Altersklasse I:** 1. Ladner Walter, 2. Patigler Erwin, 3. Zangerle Siegmund; **Jugend:** 1. Rudigier Reinhard, 2. Ladner Stefan, 3. Wechner Egon. **Allg. Kl.:** 1. Rudigier Johann, 2. Siegele Martin, 3. Pfeifer Hubert.

## 25 Jahre Schiclub See

Zum Anlaß des 25-Jahr-Jubiläums fand am 23. Jänner 1983 ein **Torlauf** und am 30.1.83 ein **Riesentorlauf** statt. Bei der Preisverteilung am 30.1.1983 im Hotel Ad Laca, See, konnte Obmann Walter Tschiderer als besondere Gäste den TSV-Vizepräsidenten Detlef Schmid und den ehemaligen TSV-Bezirksvertreter Walter Hauser be-

grüßen, die der Jubiläumsveranstaltung die Ehre gaben.

Ebenfalls waren die Gründungsmitglieder erschienen, unter anderem der damalige Obmann Emil Zangerl.

Nach den Ausführungen des Obmannes, der einen kurzen Rückblick über die Geschehnisse der letzten 25 Jahre gab, sprach Bürgermeister Vinzenz Gstrein (selbst Gründungsmitglied), der vor allem die außerordentliche verdienstvolle Arbeit des Obmannes Walter Tschiderer, (jetzt schon über 12 Jahre Obmann!) hervorhob. Unter seiner Führung wurde der SC See zu einem anerkannt rührigen Schiclub, der auch im Stande ist, große Rennen durchzuführen.

## Klubmeisterschaft für Kinder und Schüler in Kappl

Am ersten Tag in den Semesterferien, 14.2.1983, trug der SC Kappl unter Leitung von Obmann Emil Rudigier die Meisterschaften für Kinder und Schüler aus.

**Ergebnisse: Kinder II (weibl.):** 1. Stark Bianca, 2. Winkler Michaela, 3. Rudigier Nathalie. **Kinder I (männl.):** 1. Jehle Norbert, 2. Patigler Christoph, 3. Pöll Harald. **Kinder II (männl.):** 1. Pfeifer Hubert, 2. Wechner Gerhard, 3. Jehle Gerd. **Schüler I (weibl.):** 1. Schmid Barbara, 2. Kleinheinz Sonja, 3. Ladner Christine. **Schüler II (w.):** 1. Wechner Monika, 2. Huber Herta, 3. Pöll Angela. **Schüler I (m.):** 1. Jehle Reinhard, 2. Jäger Wolfgang, 3. Hauser Rainer. **Schüler II (m.):** 1. Stark Michael, 2. Jäger Othmar, 3. Zangerle Rainer.

## Clubgründung eines Rodelclubs in See

Hauptinitiator war Schmid Josef, Au, angefeuert durch Rodelfans, aus eigenem Interesse und um auch andere zu begeistern. In dreitägiger Vorbereitung gelang es ihm, 32 Interessierte zu einer Gründungsversammlung am 29.12.1982 zusammenzubringen. Mit dem Rückhalt von bereits 52 eingeschriebenen Mitgliedern sowie durch die beachtliche, selbstlose Unterstützung durch Sportreferent Kurt Matt aus Landeck, gelang es am selben Abend, den RC zu gründen. Mit der vorläufigen Vereinsführung wurden betraut: Anton Mallaun, Stefan Tschiderer, Bernhard Waibl, Zangerl Karl und Josef Schmid.

Durch beachtliche Unterstützung der 84 Mitglieder und Förderer, besonders jedoch durch die vielen freiwilligen Arbeiter war es möglich, die vom RC geplante Rodelstrecke Wasserfall - Schaller zu präparieren.

Durch die Zusage finanzieller Unterstützung des Geschäftsführers der Medrigjochbahn, Herrn Erich Schweighofer, ermutigt, entschloß sich der RC, den in der Verlängerung der Rodelbahn vorhandenen Wald-

## Bezirks-Schülercup-Torlauf in Flirsch

Am 13. Feber wurde in Flirsch der Torlauf zum 2. Raiffeisen-Bez.-Schülercup durchgeführt. Bei der Preisverteilung dankte der Obmann des SC Flirsch, Rudolf Zangerl, allen, die zur Organisation dieses Rennens beitrugen. Bürgermeister VSD Josef Pfeifer sagte, einen Platz an der Sonne zu erwerben erfordere Anstrengungen. Er richtete einen Dank an den SC Flirsch, der großartig zusammenhalte und auch dieses Rennen hervorragend organisiert habe.

### Die Ergebnisse:

**Schüler I weibl.:** 1. Hauois Cornelia, SC-Strengen; 2. Pfeifer Heidi, SC Flirsch; 3. Heppke Petra, SC Zams; 4. Männel Daniela, SC Landeck; 5. Schmid Barbara, SC-Kappl; 6. Penz Kathrin, SC-Kaunertal. **Schüler I männl.:** 1. Sieß Werner, SC Arlberg; 2. Praxmarer Holger, SC Kaunertal; 3. Althaler Gebhard, SC Serfaus; 4. Jehle Reinhard, SC Kappl; 5. Thurnes Reinhard, SC Serfaus; 6. Wechner Michael, SC Ischgl; 7. Siegele Dietmar, Kappl; 8. Schranz Rudi, SC Arlberg; 9. Senn Andreas, SV Zams; 10. Jäger Wolfgang, SC Kappl. **Schüler II weibl.:** 1. Walch Andrea, SV Prutz, 2. Zangerle Karoline, SC Ischgl; 3. Falch Simone, SC Arlberg. **Schüler II männl.:** 1. Stark Michael, SC Kappl; 2. Praxmarer Frank, SC Kaunertal; 3. Mall Peter, SC Arlberg; 4. Greiter Hermann, SC Serfaus; 5. Alber Gerhard, SC Arlberg; 6. Falch Bernhard, SC Arlberg; 7. Lorenz Peter, SC Strengen; 8. Rangger Walter, SC Ischgl; 9. Sigl Gotthard, SC Flirsch; 10. Schweissgut Arthur, SC Strengen.

weg v. Wasserfall bis 400 m vor die Bergstation der Medrigjochbahn zu räumen.

Durch die preisgünstige Vereinbarung, welche mit der Fa. Angela Abler aus Landeck getroffen werden konnte, gelang dieses Vorhaben.

Die dadurch entstandene Möglichkeit, die Medrigjochbahn als Aufstiegsstütze zu können, empfinden nicht nur die Einheimischen, sondern auch die Gäste von See als sehr vorteilhaft. Mit 5,5 km Abfahrt verfügt See nun über eine der längsten Naturrodelbahnen Tirols.

Durch die schlechte Witterung bedingt, war es dem RC See erst jetzt (am 12.2.83) möglich, das erste Rennen durchzuführen. Große Beteiligung, herrliches Wetter, ein voller Erfolg! Der Ehreuschutzträger, Bgm. Vinzenz Gstrein, sagte in seiner Ansprache bei der Preisverteilung: „Ich bin angenehm überrascht über die Entwicklung des RC sowie über das rege Interesse. Die Teilnahme von 70 Startern beim ersten Rodelrennen ist erstaunlich, und es ist sehr zu begrüßen, daß auch für diese Sportart in See nun eine bessere Entfaltungsmöglichkeit besteht.“

## 12. Rieder Betriebsmeisterschaftsrodeln am Samstag, 19.2.1983

**Start:** um 14 Uhr in Freitzberg; **Training:** Samstag 10-12 Uhr. Übliche Klasseneinteilung; **Gästeklasse:** Damen und Herren; **Gästemannschaftswertung:** Keine Sportrodeln. Nennungen bei Firma Raich und Zerr. **Nennungsschluß** Freitag 18.2.83, 18.00 Uhr. **Preisverteilung** um 18.00 Uhr im Cafe Hubertus.

## Bezirkscupodelrennen 1983 in See

**Ehrenschutz:** Bgm. Vinzenz Gstrein, Pfarrer Otto Bayer. **Rennkomitee:** Gesamtleitung Anton Mallaun, Rennleiter: Tschiderer Stefan; **Bahnchef:** Schmid Josef. **Rennstrecke:** Rodelbahn Talegg - Schaller; **Rennbüro:** Gasthof Juen; **Nennungen:** sind schriftlich mit offizieller Nennliste an Anton Mallaun „Tonis Backstube“ Tel. 05441/289 zu richten. **Nennungsschluß:** Samstag, 26.2.1983, 15.30 Uhr - **Nenngeld:** Einsitzer: S 60.-; Doppelsitzer: S 120.- - **Jugend:** S 30.-

### Programm:

**Samstag: 26.2.:** 12.00-15.00 Uhr **Training;** 19.00 Uhr **Startnummernverlosung** anschl. **Mannschaftsführerbesprechung** im Rennbüro.

**Sonntag: 27.2.:** **Startnummernausgabe** im Rennbüro, um 10.15 Uhr müssen alle Läufer das Ziel zum Aufstieg passiert haben. 11.00 Uhr: **Start - 19.00 Uhr:** **Sieger-ehreung** im Hotel Mallaun.



Die Sieger: Cornelia Hauois, Werner Siess, Walch Andrea und Michael Stark (von links)

## 2. Pettneuer-Nachtlanglauf

am Samstag, 19.2.1983 in Pettneu am Arlberg.

**Zeitplan:** Samstag 19.2.83, 12.00 Uhr Nennungsschluss; ab 18.00 Uhr, Startnummernausgabe am Start; 19.00 Uhr – Start. 1 Stunde nach Rennschluß, Siegerehrung im Aktivzentrum. Anmeldung schriftlich oder telefonisch an den Schiclub Pettneu a./A., Falch Bernhard, 6574 Pettneu a.A. Hnr. 200. Tel. 05448/5022, von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr, Samstag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr. **Nenngeld:** Für alle Teilnehmer S 80.–; Strecke: 2,5 km für die Klassen: Jugend m. u. w., DK I, DK II, DK III. HAK III. 5 km für alle übrigen Klassen.

Start und Ziel befinden sich im Weiler Reit, östlich Pettneu. Jeder Teilnehmer erhält eine Medaille.

## Vereinsmeisterschaften des SV Zams

Am Sonntag, 13.2. führte der SV Zams seine Vereinsmeisterschaften am Krahnberg durch. Bei schöner Witterung kämpften 67 Läufer in 7 Klassen um die Pokale. Sportlich herausragende Leistungen erbrachten vor allem die Vereinsmeister: Steiner Arnold gewann überlegen. Nach seinem letztjährigen Sieg ging damit der begehrte Wanderpokal in seinen Besitz über. Noch überlegener wurde die Jungendläuferin Allgäuer Renate zum ersten Mal Vereinsmeisterin. Leider war die Teilnahme in den Damenklassen eher gering.

**Die Ergebnisse der einzelnen Klassen:** **AK Damen:** 1. Kofler Marie-Luise, 2. Mairhofer Herlinde, 3. Steiner Paula; **Allgem. Damenklasse:** 1. Wiederin Marion, 2. F. Steiner Dorothea, 3. Federspiel Theresia; **AK II 1. Herren:** 1. Allgäuer Hermann, 2. Würfel Rudolf, 3. Kofler Alois; **AK I Herren:** 1. Federspiel Ludwig, 2. Schultus Gerhard, 3. Schultus Walter; **Jugend weibl.:** 1. und Vereinsmeisterin Allgäuer Renate, 2. Traxl Monika, 3. Mairhofer Isoldo; **Jugend männl.:** 1. Siegle Walter, 2. Steiner Peter, 3. Grüner Johannes; **Allgem. Herrenklasse:** 1. und Vereinsmeister Steiner Arnold, 2. Schranz Emil, 3. Allgäuer Gerhard.

Die Siegerehrung im Jägerhof wurde vom Präsidenten des Sv Zams, Bgmst. Fraidl Walter, dem Obmann Engelbert Kurz und Sektionsleiter Mairhofer Josef durchgeführt. Fraidls Dank galt allen Teilnehmern, Funktionären, freiwilligen Helfern, der Bergwacht und den Geschäftsleuten für die zahlreichen Pokalspenden.

SV Zams - Sektion Winter

## Gottesdienstordnung Landeck

Sonntag 20.2. – 1. Fastensonntag (Hauskirche) – 6.30 Uhr Frühmesse f. Alois und Anna Hueber; 9.00 Uhr Hl. Amt f. Dr. Otto Schrott; 10.30 Uhr Taufe; 11.00 Uhr Kindermesse f. Albert Spiss; 19.30 Uhr Abendmesse f. Eugen Schwendinger.

Montag 21.2. – Gedächtnis des Hl. Petrus Damiani zu Faenza + 1070 – 7.00 Uhr Frühmesse f. Adolf Gander; 19.30 Uhr Kreuzwegandacht.

Dienstag 22.2. – Gedächtnis der Kathedra Petri zu Rom – 7.00 Uhr Frühmesse f. Romed Albertini; 19.30 Uhr Kreuzwegandacht.

Mittwoch 23.2. – Gedächtnis des Hl. Bischof Polykarp zu Smyrna + 156 – 7.00 Uhr Frühmesse f. Maria Schwendinger und Maria Steinbacher; 19.30 Uhr Abendmesse f. Seraphine Wanek.

Donnerstag 24.2. – Fest des Hl. Matthias Apostel des Herrn – 7.00 Uhr Schülermesse f. Dagmar Pesjak und Luise Zöhr; 19.30 Uhr Kreuzwegandacht.

Freitag 25.2. – der 1. Fastenwoche – 7.00 Uhr Frühmesse f. Konrad Sailer; 19.30 Uhr Fastengottesdienst für Gottfried u. Maria Salner und Sohn.

Samstag 26.2. – der 1. Fastenwoche – 17.00 Uhr Rosenkranz und Beichte; 18.30 Uhr Vorabendmesse f. Susanne Gandler.

Sonntag 27.2. – 2. Fastensonntag – 6.30 Uhr Frühmesse f. Rosa Zangerl geb. Egger; 9.00 Uhr Jahrtagsamt f. Adelheid Thurnes geb. Fuchs; 11.00 Uhr Kindermesse f. Altbgm. Hans Zangerl; 19.30 Uhr Abendmesse f. Hermine u. Albert Eder.

## Gottesdienstordnung Perjen

Sonntag 20.2. – 1. Fastensonntag – 8.30 Uhr Gottesdienst für Ernst Sprenger, 1. Jahresmesse; 10.00 Uhr Gottesdienst für die Pfarrgemeinde u. Johann und Antonia Rimml; 19.00 Uhr Abendmesse f. Maria u. Franz Josef Seeberger, Jhm. und für Florian Rudig.

Montag 21.2. – 7.15 Uhr Messe f. Kurt Kubin; 8.00 Uhr Messe f. Verst. d. Fam. Pilsner.

Dienstag 22.2. – Fest Kathedra Petri – 7.15 Uhr Messe f. Gabriel, Engelbert und Aloisia Orgler; 8.00 Uhr Messe f. Josef u. Katharina Buchmaier. Mittwoch 23.2. – 7.15 Uhr Messe f. Johann Scheiber; 8.00 Uhr Messe f. Anton u. Anna Melmer; 19.00 Uhr Abend- u. Kindermesse f. Franz Schöpf.

Donnerstag 24.2. – Fest des Hl. Apostels Matthias – 7.15 Uhr Messe f. Verst. d. Fam. Holzer; 8.00 Uhr Messe f. Alois und Aloisia Schönsleben.

Freitag 25.2. – 7.15 Uhr Messe f. Maria Vetter; 8.00 Uhr Messe f. Luise Gander.

Samstag 26.2. – 7.15 Uhr Messe f. Leb. u. Verst. d. Fam. Maschler; 8.00 Uhr Messe f. Verst. d. Fam. Wadlitzer; 19.00 Uhr Vorabendmesse f. Anna Plattner, geb. Rudig.

## Gottesdienstordnung Bruggen

Sonntag 20.2. – 1. Fastensonntag – 9.00 Uhr hl. Amt für die Pfarrgemeinde; 10.30 Uhr Messe f. Verstorbene Patsch-Erhart; 19.30 Uhr Messe f. Josef Krautschneider.

Montag 21.2. – 7.15 Uhr Messe f. Maria Borgogno; 19.30 Uhr Kreuzwegandacht.

Dienstag, 22.2. – Thronfest des hl. Petrus – 19.30 Uhr Jugendmesse f. Eugen Sailer.

Mittwoch 23.2. – Hl. Märtyrer Polykarp – 7.15

Uhr Messe f. Karl und Maria Thöni; 19.30 Uhr Kreuzweg.

Donnerstag 24.2. – Hl. Apostel Matthias – 17.00 Uhr Kindermesse f. Hermann Witting; 19.30 Uhr Kreuzweg.

Freitag 25.2. – 19.30 Uhr Frauenmesse f. Karl Moser.

Samstag 26.2. – 7.15 Uhr Messe f. verst. Eltern Trenkwalder; 17.00 Uhr Kinderkreuzweg (Beichtgelegenheit); 19.30 Uhr Kreuzweg (Beichtgelegenheit).

## Gottesdienstordnung Zams

Samstag 19.2. – nach Aschermittwoch – 7.15 Uhr Jahresmesse für Katharina Schwaninger; 15.00

**Uhr Hl. Messe zum Klassentreffen;** 19.30 Uhr Jahresamt für Eduard Mungenast und Josef Raffl.

Sonntag 20.2. – 1. Fastensonntag – 8.30 Uhr hl. Amt für die Pfarrfamilie; 10.30 Uhr Familienmesse als Jahresamt f. Alois Streng.

Montag 21.2. – Hl. Petrus Damiani – 7.15 Uhr Hl. Amt f. Karoline Schweisgut-Bundesamt.

Dienstag 22.2. – Fest Kathedra Petri – 19.30 Uhr Jahresmesse f. Verst. der Fam. Gotthard Schnegg.

Mittwoch 23.2. – Hl. Polykarp – 7.15 Uhr Schülermesse als Jahresmesse f. verst. Eltern, Geschwister und Tochter.

Donnerstag 24.2. – Fest des Hl. Apostels Matthias – 19.30 Uhr Jahresmesse f. Maria Zangerl.

Freitag 25.2. – Hl. Walburga – 7.15 Uhr Jahresamt f. Katharina Egg.

Samstag 26.2. – der 1. Fastenwoche – 7.15 Uhr Messe f. d. Pfarrfamilie; 19.30 Uhr Jahresmesse f. Johann und Maria Pfausler.

Sonntag 27.2. – 2. Fastensonntag – 8.30 Uhr Jahresamt f. Elisabeth Wolf; 10.30 Uhr Jahresamt f. Emma Elsensohn.

Herausgeber, Eigentümer u. Verleger: Stadtgemeinde Landeck  
Schriftleitung u. Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Tel. 2214 oder 2403 – Für den Verlag, Inhalt u. Inseratenteil verantwortlich: Oswald Perktold, Landeck, Rathaus – Erscheint jeden Freitag – Jährlicher Bezugspreis S 100.– (einschl. 8% MwSt.) – Verschleißpreis S 3.– (incl. 8% MwSt.) – Verlagspostamt 6500 Landeck, Tirol – Erscheinungsort Landeck – Druck: Tyrolia Landeck, Pächter Hubert Plangger, Malsersstr. 15, Tel. 2512

**Ärztl. Dienst (Nur bei wirklicher Dringlichkeit)**  
von Samstag 7 Uhr früh bis Montag 7 Uhr früh  
**19. - 20. Februar 1983:**

**Landeck-Zams-Pians-Schönwies-Fließ:**

Dr. Heinrich Praxmarer, Pians 27,  
Tel. Whg. 2096, Ord. 2027

**St. Anton-Pettneu:**

Dr. Viktor Haidegger, Pettneu, Tel. 05448/222

**Kappl-See-Galtür-Ischgl:**

Dr. Walter Köck, Kappl, Tel. 05445-230

**Prutz-Ried:**

Dr. Alois Köhle, Ried i.O. 51, Tel. 05472-6276

**Pfunds-Nauders:**

Dr. Hans Öttl, Nauders 221, Tel. 05473-500

**Serfaus:**

Dr. Josef Schalber, Serfaus 2a, Tel. 05476-6544

**Zahnärztlicher Sonn- u. Feiertagsdienst**

(Notdienst) Samstag u. Sonntag von 9-11 Uhr  
MR Dr. Max Kathrein, Landeck, Marktplatz 1,  
Tel. 05442-3336

**Tierärztlicher Sonntagsdienst:**

Dr. Josef Greiter, Ried i.O., Tel. 05472-6416

**Stadtapotheke nur in dringenden Fällen**

**Stördienst TIWAG**

Telefon 2210 oder 2424

## SCHÜTZENGILDE LANDECK

Einladung

zur

**Gildenmeisterschaft im Luftgewehr**

**Ort:** Schießstand Volksschule Angedair; **Zeit:** Freitag, 18. Februar 1983; **Teilnahmeberechtigt:** Alle Mitglieder der Schützengilde Landeck. **Klasseneinteilung:** Herrenklasse: 1939-1962; Junioren: 1963-1965; Jungsützen: 1966-1971; Senioren: 1924-1938; Altschützen: 1914-1923; Veteranen: 1913- und früher; Damen: 1970- und früher.

**Bekleidung:** Es gelten die Bekleidungsvorschriften der Internationalen Schützen Union (IUT). **Beginn: 20.00 Uhr; Nenngeld: S 50.–** für alle Klassen.

Schützenheil Obschm. Hermann Rangger e.h.



## Kirchliche Nachrichten

### Evangelischer Gottesdienst

Landeck: Sonntag, 20.2. - 10.30 Uhr

St. Anton: Sonntag, 20.2. - 17 Uhr

### Marienwallfahrt

nach San Damiano, Montichiari, Fontanelle vom 4. - 6. März. Abfahrt ab Landeck-Perjen, 20.45 Uhr bei Erwin Zangerle, Schrofensteinstr. 11, Tel. 05442/31453.

Anmeldungen auch an Mair Gretl, Zams, Sanatoriumstr. 41, Tel. 05442-3807. Bitte den Reisepaß nicht vergessen.

### SPÖ Landesschimeisterschaft

Die Ortsorganisation der SPÖ Zams führt am **Sonntag, 27.2.1983**, das 4. SPÖ Landesschirennen durch. Alle daran Interessierten sind dazu herzlich eingeladen. Die Veranstaltung findet unter dem Ehrenschrift von LHStv. Fili, BO Guggenberger und VzBgm. Gstir statt. Start: 11 Uhr, Siegerehrung: 16 Uhr; Klasseneinteilung nach WO des ÖSV: Schü I + II, Jgd., Allg., AK I-III Herren und Damen. Nennungen sind erbeten bis spätestens 23.2.1983 an Othmar Sordo, Zams, mit Angabe der Anschrift und Geburtsjahr. Nenngeld: Schüler und Jugendliche S 30.-; Erwachsene S 60.-; auf das Konto bei der Spar- und Vor-schußkasse Landeck Nr. 530-30843-6.

### ÖTB Turnverein Jahn Landeck

Einladung zur ordentlichen

#### Jahreshauptversammlung

am Freitag, 25. Februar 1983, um 19.30 Uhr im Hotel Schrofenstein. Alle Mitglieder, alt und jung, werden ersucht, verlässlich daran teilzunehmen. Freunde und Gäste des Turnvereins sind herzlich willkommen. **Achtung:** Alle Mitglieder des Turnvereins werden aufgefordert sich an der Blutspendeaktion des Roten Kreuzes am Dienstag, 22. Februar von 15-20 Uhr im Vereins-saalsaal zu beteiligen, damit Menschenleben gerettet werden können!

### Rodel-Club See

1. Rodelrennen des RC See - Ergebnisse

**Kinder weiblich:** 1. Tschiderer Claudia; 2. Tschiderer Christine. **Kinder männlich:** 1. Zangerl Bernhard, 2. Juen Stefan, 3. Wiestner Heinz; **Junioren weibl.:** 1. Konrad Helma, 2. Konrad Renate, 3. Mallaun Claudia; **Junioren männl.:** 1. Zangerl Elmar, 2. Konrad Günther, 3. Ehrenberger Georg; **Allgemeine Damenklasse:** 1. Konrad Erika, 2. Konrad Annemarie, 3. Zangerl Angelika; **Allgemeine Herrenklasse:** 1. Zangerl Oswald, 2. Konrad Erich, 3. Konrad Adalbert; **Senioren Damen:** 1. Mallaun Maria, Nr. 6, 2. Mallaun Maria, Au, 3. Pircher Maria; **Senioren Herren:** 1. Zangerl Norbert, 2. Zangerl Johann, 3. Schmid Gottlieb; **Sportrodel:** 1. Zangerl Norbert, 2. Zangerl Johann, 3. Schmid Josef.

#### Redaktionsschluß

für den redaktionellen Teil des Gemein-deblattes für den Bezirk Landeck ist je-weils am Dienstag um 12 Uhr. Für den Inseratenteil bleibt der Annah-me-schluß am Dienstag um 17 Uhr.

# POLO



Jetzt ab S 94.500,-\*)

**Superausstattung - Supertechnik:**

**KOMMEN SIE ZU UNS - ES ZAHLT SICH AUS!**

**Albert Falch**

6511 Zams, Hauptstr. 13  
Telefon (05442) 28 10



VW und Audi-Kundendienst und Verkauf

\*) unverb., nicht kartell. Richtpreis inkl. Fracht u. MWSt.

Amerikaner sucht **möblierte Wohnung** oder **Garcon-niere** in Landeck. Anruf erbeten ab 18 Uhr FrL. Gillesber-ger. Tel. 05446/2830

**Verkaufe R 5**, Bestzustand, Bj. 77 an Meistbietenden. Telefon 05418/5320 oder 05442/2616 (Bürozeit).

**ServiererIn** mit Inkasso aushilfsweise (Urlaub und freie Tage), sucht ab sofort Cafe Konditorei Mayer, Landeck, Telefon 2374.

Sehr schöner **Baugrund in Imst** 856 qm, Zufahrt ganzjährig auf Asphaltstraße, Strom- und Wasser-anschlüsse neben dem Grundstück. Anfragen unter Telefon 05412/2622

**Achtung, lieber Waidkamerad!**  
An einem Präparat sollten Sie ein Leben lang Freude ha-ben. Deshalb lohnt sich der Weg zur Meisterfach-werkstätte immer. Um Ihnen den weiten Weg nach Vor-arlberg zu ersparen, eröffne ich,

**Tierpräparator Guntram Summer**, in **Arzl/Pitztal** am Freitag, 5. März 1983, vis-a-vis Hotel Post, eine Annahme- und Auslieferungsstelle. Öffnungszeiten: Jeden Montag und Freitag von 13 bis 20 Uhr.

Anfragen richten Sie bitte an:  
Tierpräparator Guntram Summer, 6833 Weiler, Gehrenstraße 230, Telefon 05523/4065

In Landeck-Öd **Drei-Zimmerwohnung** mit großer Wohnküche **zu vermieten** (für ca. 5 Jahre).  
Telefon 05442-2310 oder 31775

**Aufräumerin** 1 x wöchentlich für altes Ehepaar ge-sucht. Telefon 05442/2462

Bin Amerikaner und suche dringend jemanden in Lan-eck, der mir **Privatunterricht in Deutsch** gibt. Anruf erbeten ab 18 Uhr FrL. Gillesberger, Tel. 05446/2830.

**Verkaufe Kuhkalb**, gute Leistung.  
Schuler Johann, Zammerberg, Grist 57.

### Verpachtung des Fischteiches

Der FVV-Zams schreibt die Verpachtung der Fischtei-che mit Buffet (Fischerhütte) aus.

Interessierte haben ihr Bewerbungsschreiben bis spä-terstens 12. März 1983 im FVV-Büro Zams abzugeben - Voraussetzung Gastgewerbe-Konzession.

Dem Bewerbungsschreiben ist ein Pachtzinsangebc beizuschließen. Informationen über den zu erwartenden Umsatz kön-nen im FVV-Büro eingeholt werden.

## Einladung

zum Informationsabend für Selberrmacher

### Sparen durch Isolieren

Mittwoch, 23.2.1983, Beginn 18 Uhr

Eintritt frei,  
tel. Voranmeldung  
erbeten, begrenzte  
Teilnehmerzahl.

Karres, an der  
Bundesstraße  
Tel. 05412/2143 od. 3750



Wir laden alle Interessenten zur Präsentation der neuen Mercedes-Benz-Klasse 190/190 E vom 18. - 21. Februar 1983 auf unserem Betriebsgelände ein.



## Die Neue Mercedes-Klasse. 190/190 E. Mercedes-Spitzentechnik in kompakter Form.

Mit dieser Neuen Klasse ist es gelungen, Mercedes-Funktion und Mercedes-Qualität erstmals in einem kompakten Fahrzeug zu konzentrieren. Ohne Kompromiß, ohne Abstriche.

Eine neue Dimension der Fahrdynamik – vor allem durch den beispielhaft günstigen Luftwiderstandsbeiwert ( $c_w$ -Wert) von 0,33: Mercedes 190 E in 10,5 sec. von 0 auf 100 km/h.

Erstmals auch Mercedes-Fahrkomfort in dieser Klasse – durch ein revolutionär neues Fahrwerk. Und eine neue Dimension zeitgemäßen Energieverbrauchs:

z. B. Mercedes 190/190 E bei 90 km/h 5,8 l (mit 5-Gang-Getriebe, nach DIN 70 030).

Erleben Sie die neue Dimension. Bei einer Probefahrt.

Ich möchte unverzüglich mehr über den neuen Mercedes wissen  
Informationsmaterial  Probefahrt   
Kreuzen Sie Ihre Wünsche an und senden Sie den Kupon bitte noch heute an untenstehende Adresse

Name \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

**ERWIN NETZER** Ges.m.b.H.

VERKAUF-PROBEFAHRTEN

LANDECK, Innstraße 30a Telefon 2376

**Mercedes-Benz**   
Ihr guter Stern auf allen Straßen.

Suchen ab sofort junge **Küchenhilfe** in Jahresstelle.  
Gasthaus Bierkeller, Landeck, Fam. Götsch,  
Telefon 05442-2377.

Wir suchen dringendst

**1 Schlosser** mit Führerschein

**1 Lehrling**

**1 weibliche Kraft** für Pension

Schlosserei u. Gästehaus Schmied's Egg, Alois u. Elfriede Watzdorf, 6555 Kappl, Telefon 05445-303

**Verkaufe jungen Schäferhund.** Telefon 05442-3089

## Geschäft-, Büro- Wohnhaus

zu verkaufen in Landeck-Perjen, Schrofensteinstraße 11.

Zu melden unter Telefon 05442-2407.

### Danksagung

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns am Tode meines geliebten Gatten, unseres Vaters, Großvaters, Schwiegervaters, Bruders, Schwagers und Onkels, Herrn

## Franz SIEGELE

entgegengebracht wurden, möchten wir auf diesem Wege allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichst danken.

Unser besonderer Dank gilt Hochw. Herrn Dekan Aichner sowie dem Kirchenchor und der Abordnung der Bläsergruppe der Musikkapelle Zams für die feierliche Gestaltung des Sterbegottesdienstes.

Weiters danken wir den Ärzten und Schwestern der Unfallstation des Krankenhauses Zams.

Unser besonderer Dank gilt allen, die unseren lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg begleiteten und für die vielen Kranz- und Blumenspenden.

**Die Trauerfamilien**

 **Husqvarna**  
SCHWEDEN

Die Motorsägen-Experten



**Jetzt große  
Motorsägen  
UMTAUSCHAKTION**

**Beste Preise für Ihre alte Motorsäge,  
egal, welche Marke.**

Bringen Sie ihre Motorsäge, egal welcher Fabrikation, zu einem **kostenlosen KURZTEST** am 22. und 23. Februar 1983 **SÄGEKETTENAKTION!!**  
Landwirtschaftliche Genossenschaft für den Bezirk Landeck,  
6500 Landeck, Telefon 05442/247217.

Radio - TV Elektro und Möbel - Einrichtungshaus **ING. LENFELD** Malsersstraße 49  
 Tel. 05442-2437

**Farb-TV-Umtauschaktion** bis zu **S 3.000.- Vergütung** für Ihr altes Gerät -  
 auch günstige Ratenzahlungen. Videogeräte ab **S 16.600.-**

Handgeknüpfte Kostbarkeiten aus dem **Orient**

**Pesjak's Orientteppichausstellung ab 18. März 1983 im Teppichcenter!**  
**50% verbilligt durch Direktimport!**

Handgeknüpfte Kostbarkeiten aus dem **Orient**



**venetseilbahn**  
 SEEHÖHE 780-2208

**LANDECK-ZAMS - TIROL**

**Panoramarestaurant ganztägig warme Speisen und Getränke.**  
 Auskunft über Wetter- und Schneelage unter Telefon 2663

**Kennen Sie unsere preisgünstige VORMITTAGSKARTE bis 13 Uhr?**

Wenn Sie die Tageskarte (Einh. Erwachsen S 115.-) bis 13 Uhr im Seilbahnwagen oder bei der Kassa in der Talstation zurückgeben, erhalten Sie S 50.- rückvergütet! (Kinder-Tageskarte S 80.-, Rückvergütung bis 13 Uhr S 30.-)

**Beste Schneelage bis Talstation - Parkplatz - Abfahrtslänge 7,5 km - Höhenunterschied 1428 m Rodelbahn in bestem Zustand**

Stützenhalt: 9, 11.30, 14.30, 16.10, 17.10 Uhr.

**hinfahren-Geld sparen.**



**EUROPA MÖBEL HANS REITER**  
 INNSBRUCK · NEU-RUM · STRASS im Zillertal

Peugeot 305 SR, Bj. 1981, 19.000 km, neuwertig, preiswert zu verkaufen. Anfragen unter Telefon 05442-41652

**Damit Sie wieder besser hören!**



Unsere Schwerhörigen-Fachberatung durchgeführt von unserem Hörgeräte-Fachgeschäft INNSBRUCK, Maximilianstraße 5 findet statt:

**LANDECK FA. JOSEF SCHIEFERER**  
 Malsers Straße 20  
 Donnerstag, 3. März 1983, 8 - 12 Uhr  
 Donnerstag, 7. April 1983, 8 - 12 Uhr

Kostenlose Beratung  
 Hausbesuche, alle Krankenkassen

**viennatone® Hörgeräte**

**Küchenhelfer zu Aktionspreisen**

<b>Blitzhacker »Zyliss 2000«</b> beige/braun	statt 159.- jetzt	<b>115.-</b>
<b>Pfeffermühle »antik«</b> in Holz, mit verstellbarem Mahlwerk		<b>117.-</b>
<b>Thermoskanne 1 l</b>		<b>119.-</b>
<b>Mixer »Krupps-Topmix«</b>		<b>498.-</b>
<b>Waffelautomat »Grossag«</b> mit Teflonbeschichtung und Automatik hübsches Dekor, braun/beige	statt 780.- jetzt	<b>696.-</b>
<b>Kaffeeautomat »Melitta spezial 111«</b> für 2-8 Tassen, in beige/braun	statt 532.- jetzt	<b>398.-</b>



**CORDA GEIGER**  
 EISENWARENGROSSHANDLUNG INH. BÖHME KG.  
 A-6500 LANDECK, MALSER STRASSE  
 ☎ 05442/2269, 2897, 2898 FS 058-110

# DAS FÜHRENDE EINRICHTUNGSHAUS IN IMST

Wir haben unsere Küchenabteilung vergrößert und zeigen die neuesten Modelle 83 an preisgünstigen und exklusiven Küchen. Beim Kauf einer Küche erhalten Sie bei uns ein kleines Geschenk.

## MÖBEL BRENNER Imst

Bundesstraße

Tel. 05412/3080

### Serviererin mit Inkasso gesucht.

Cafe Wiedmann, Landeck, Telefon 2382

Peugeot 504 G.L. - Combi, bester Zustand, 70.000 Kilometer mit Zubehör und Extras zu verkaufen. F. Zeins, 6500 Landeck, Telefon 05442-2438

### CHRISTOPHORUS REISEN

6363 WESTENDORF

Tel. Nr. 05334-6444-6445

Telex 051219

### Urlaubsfahrten 1983

#### Insel Ischia & Capri

ab 15. April wöchentlich bis 11. Juni und  
19. August bis 29. Oktober

Busfahrt, Halbpension ab S 3.290.-

#### Rovinj & Portoroz

30. April - 7. Mai - 14. Mai und ab 3. Sept.  
wöchentlich bis 8. Oktober

sehr schöne Hotels VP ab S 1.890.-

#### Rom 12. 4.-15.4. und 3. 10.-6.10.

Luxushotel-Busfahrt, HP S 2.490.-

#### Budapest-Wien

5. Mai - 8. Mai 2x HP/1xÜ/Fr. S 2.290.-

Lourdes 9. 10. - 16. 10. S 5.390.-

Weitere Fahrten: Mainau 30.4. - 1. 5.

Vier-Länderfahrt 12. 5. - 14. 5.

Österreichrundfahrt 10. 10. - 15. 10.

#### Abholung ab Landeck möglich!

Fordern Sie bitte unser Programm an!

### CHRISTOPHORUS REISEN

6363 Westendorf, Tel. 05334/6444

Kaufe sämtliche  
Gold- und Silber-  
münzen zu guten  
Tagespreisen.



werner schrott

6500 landeck • malsenstr. 64



## Der neue Österreich- Kadett

mit dem Herz aus Österreich.

*Der Motor:  
aus Wien-Aspern.  
Das Getriebe:  
aus Wien-Aspern.*

Ein Sondermodell mit: Luxus-Sitzbezügen, Sportfelgen, Niederquerschnittreifen.

Die Preisersparnis: fast S 8.000.-. Kommen Sie zur Probefahrt!

Ihre Partner wenn's ums Auto geht...

**LINSER**  
**AUTOZENTRALE**

Ges. m. b. H. & Co. KG.

6020 Innsbruck -  
Höttingerai  
Telefon 82 3 65

Unser Verkaufsberater, Herr Andreas Wegscheider, berät Sie gerne und Sie finden ihn bei unserem Opel-Partner für die BH Landeck bei

## Opel Landerer

LANDECK - Fllrstraße 33  
Telefon (05442) 3698/2457

Schauen Sie rein, jetzt schaut was raus!  
Schon beim Kauf besser fahren.



# TRAXL-MODE - Gazelle

Landeck, Maisengasse 14

Für den schönsten Tag im Leben  
Ihres Kindes!

*Erstkommunionkleider*  
zu vernünftigen Preisen – unsere Angebote  
werden Sie überzeugen!

**Reizendes Kleid,**

lg., aus weißer BW-Stickerei

**Georgettekleid**

mit Tupfer-Organza, plissiert, lang,

**Feines Spitzenkleid**

mit Rüschen, kurz,

**Organzakleid** mit Tupfentülleinsätzen

an Ärmel, Ausschnitt und Rockteil, lang

**Langes Spitzenkleidchen**  
mit Langarmjäckchen

S 1.370. –

S 1.340. –

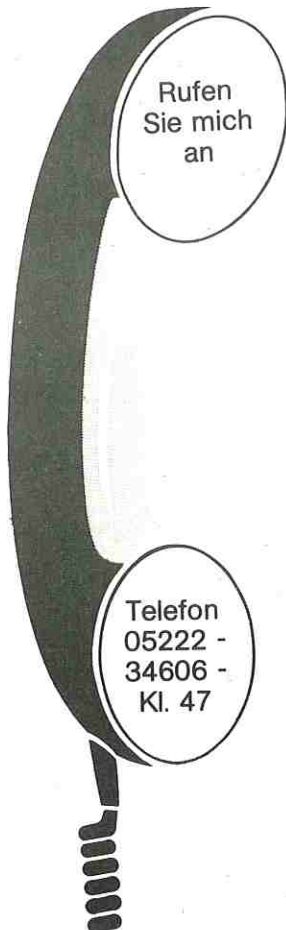
S 955. –

S 1.430. –

S 1.460. –



Wir führen auch eine große Auswahl an Zubehör wie  
Kerzen, Anstecker, Handschuhen, Kopfschmuck  
und Beutel, passend zu jedem Kleid.



## AUSTRIA



### Die österreichische Versicherung

Suchen Sie einen Dauerarbeitsplatz?

Wir suchen **Mitarbeiter(innen)**

Wir bieten im Raum **Schönwies bis Landeck**

- Dauerstellung im Angestelltenverhältnis
- sehr gute Verdienstmöglichkeit
- Übergabe des Kundenstockes (je Mitarbeiter einige hundert Stammkunden)
- freie Einteilung Ihrer Arbeitszeit

Wir wünschen

Mindestalter 21 Jahre (Präsenzdienst abgeleistet)

Führerschein B

nach Möglichkeit kaufmännische Vorbildung oder ähnliche

Berufspraxis

Rufen Sie uns an:

AUSTRIA-Versicherungen

Südtiroler Platz 6, 6020 Innsbruck

Telefon 05222/34606/Klappe 47, Herrn Dr. Haffner